FLEURS FUNÉRAIRES
Magnifiques bouquets artistiquement composés de fleurs choisies pour toutes les occasions. Nos prix sont très modérés tout en unissant la qualité au travail soigné.
Emery-Floral Co. Ltd.
10223 Ave. Jasper Téléphone 5266

P. Téguenne, propriétaire, éditeur
Madame Anna Sindeff, rédacteur
BUREAUX: 10256, 103ème RUE (Bloc de l'Hôtel Richelieu) — Téléphone 5907

L'UNION

Provincial Library
Parliament Bldg City

«BIEN FAIRE ET LAISSER DIRE»

5c le numéro

BIJOUTIER
CADEAUX POUR MARIAGE
Les dernières nouveautés en argenterie, cristaux, porcelaine, etc.
ASH-BROS.
HORLOGERIE— DIAMANDS ET BIJOUX
10212, AVE. JASPER, EDMONTON

ABONNEMENTS
Canada $1.50 par an E.-U. $2.00 par an
Europe $2 50 par an
Tarif de publicité envoyé sur demande

Journal indépendant paraissant le jeudi de chaque semaine — EDMONTON, ALBERTA, LE JEUDI 6 NOVEMBRE 1919 — Deuxième année No. 52

CALENDRIER

Dim. 9 Nov. — 22ème. dimanche après la Pentecôte — Évangile selon St Mathieu XXII, 15-21. Objection des Pharisiens Faut-il payer l'impôt? "Rendez à César ce qui est à César et à Dieu ce qui est à Dieu". — Dédicace de Latran.
Lun. 10 Nov. — Ste. Florence, St Léon le Grand.
Mar. 11 Nov. — St Martin, Ste. Clémence.
Mer.12 Nov. — St René, St Théodore.
Jeu. 13 Nov. — St Brice, St Stanislas de Konstka.
Ven. 14 Nov. — Ste. Philomène, St Saens.
Sam. 15 Nov. — Ste. Gertrude, St Léopold.
Dim. 16 Nov. — 23ème. après la Pentecôte — Évangile selon St Matthieu IX, 18-26, Gérison de l'hémorroïsse et résurrection de la fille de Jaïre St Edouard, St Grégoire de Terois, Ste Agnès d'Assise.

Lune: Dernier quartier le 14 — Nouvelle le 22.

FÊTES ET ASSEMBLÉES

Dim. 9 Nov. Soirée familiale à Elm Park
Dim. 16 Nov. Soirée familiale à l'Immaculée-Conception.
Dim. 16 Nov. à 3h. Réunion des Tertiaires à l'église des RR. PP. Franciscains North Edmonton .

NOUVELLES LOCALES

M. Gédéon Pepin l'organiste apprécié et goûté de la paroisse de l'Immaculée Conception est de retour à Edmonton.

La "Royal Bank of Canada" ou rira prochainement de nouveaux bureaux au coin de l'ave- ..n per et de la 105ème rue ..eaux porteront le nom de Jasper West Branch".

..manche 16 novembre, les Enfants de Marie de la paroisse St Joachim sont invitées à la réu..ion mensuelle.

Le dimanche 9 novembre il y aura à l'Immaculée Conception une cérémonie qui ne se renouvelle pas souvent dans l'existence d'une paroisse, Ainsi que nous l'avons déjà annoncé un nouveau chemin de croix va être érigé et béni. Le Rév. Père Célestin O.F.M Supérieur des Franciscains d'Edmonton présidera à la cérémonie et fera le sermon de circonstance.

Dimanche 16 novembre à 3h de l'après midi dans l'église des Franciscains Nord Edmonton, réunion des Tertiaires. Avec le retour du Supérieur vénéré et dévoué le cours de ces réunions va reprendre avec plus d'intérêt l'admission de nouveaux tertiaires et les professions sont des cérémonies qui intéressent sûrement les fidèles dévôts de St-François et de St Antoine. Un renouveau de recueillement et de prières est nécessaire à notre époque d'indécision, au moment où il s'agit de donner une direction nouvelle à la société. Tous ceux que la dévotion aux Grands Pénitents intéresse sont invités à assister à ces réunions qui ne sont jamais trop fréquentées.

A Elm Park dimanche prochain la soirée familiale promet d'être des plus intéressantes et si nos lecteurs veulent savoir exactement quelles sont les surprises préparées, ils sont invités chaleureusement à se rendre à la salle paroissiale assez à temps pour être certains d'avoir des tables disponibles. Le service des tramways allant jusque là est un bon auxiliaire abrégeant la distance et encourageant par cela même les plus indécis.

Mons. Jos. O. Giroux Marchand Général de Grouard était en ville ces jours-ci pour affaires.

L'IMMACULÉE CONCEPTION

La partie de cartes offerte par es jeunes filles a remporté le plus grand succès, tant par l'assistance nombreuse parmi laquelle on remarquait beaucoup de nos amis des paroisses environnantes que par l'organisation parfaite et le dévouement des gracieuses organisatrices.

Melle M.J. Joncas a réhaussé la partie de cartes de plusieurs morceaux de piano brillamment exécutés. Grâce à la générosité les jeunes filles de très beaux prix joignant l'utile à l'agréable furent distribués aux heureux gagnants: Pour les dames: 1er prix: Melle Lambert, une casserole.; 2ème prix: Melle Laroze un percolateur; 3ème prix: Melle Renguette, un service à fruits Pour les Messieurs: 1er prix, M Renguette, brosses militaires; 2ème prix M. Lafontaine, un service à fumer; 3ème prix offert par M. le Curé, une boîte de cigares M. Duplessis. Au milieu de la gaieté générale les prix de consolation furent remportés par Mme Garon et M.A. Séguin. Le prix spécial, un culot d'obus, échut à Melle Proulx.

Dans une courte adresse pleine de verve, le Rév. Père Cochet remercia les paroissiens et les mis d'être venus si nombreux Le programme trop court au gré les spectateurs, fut chaleureusement applaudi. Melles B. Pépin et E. Toupin exécutèrent avec beaucoup de talent un duo de piano, et M. W. Michaud répéta avec un grand succès une chanson comique.

Un délicieux goûter, préparé et servi par les jeunes filles, avec surprise, sous forme de crème à la glace, termina la soirée.

A l'Immaculée Conception la soirée familiale aura lieu le 16 Novembre. Inutile d'insister, il semble que cette année le goût de ces soirées se soit accentué plus que les années précédentes l'émulation des comités organisateurs pour le choix et la variété des prix et des programmes l'enthousiasme des Canadiens français à se rendre aux invitations est tout à fait encourageant pour le clergé et tout à l'avantage des paroissiens eux mêmes.

Les fleurs coupées se conserveront plus longtemps fraiches si vous ajoutez un peu de camphre à l'eau, ou bien un peu de salpêtre ou de carbonate de soude.

LES CHEVALIERS DE COLOMB

PREMIÈRE INITIATION

Le 2 Novembre 1919 restera mémorable dans les annales des Chevaliers de Colomb.

L'initiation des Chevaliers de Colomb sous la conduite de M Louis Fontaine Président du chapitre des Chevaliers de Colomb de Montréal a pris un caractère spécial de manifestation nationale et catholique.

MESSE A ST-JOACHIM

La messe fut dite par le Chapelain R.P. Hétu O.M.I. Les Chevaliers de Colomb ainsi que les candidats remplissaient toute la nef Le sermon de circonstance fut fait par le R.P. Duchaussois O.M.I dont on connaît le talent d'orateur et d'écrivain.

A l'issue de la messe les candidats se dirigèrent vers l'école Séparée qu'ils ne devaient quitter que le soir pour se rendre au banquet.

Voici les noms des principaux candidats:

Armand Amyot, Arial Joseph Gabriel, Baril Adelard, Barry C.E Beauchamp Joseph, Beaudry J. Wm, Belanger Louis Philippe, Benoît Pierre Bérubé Pierre Blais Adrien, Blais Alfred, Blais Gérard, Blais Rodolphe, Boucher Revd. J.M. ,Boudreau Lucien, Bourgeois T.J Brière Albert, Brière René, Brière Guillaume, Brault Donat, Cardinal Chas.F., Chamberland Louis, Cloutier Ernest, Cloutier Wilfrid Como Onésime, Cormier Frs, Xavier, Coté J.B., Coté Jean Léon, Cyr Joachim, Cyr Sylvestre, Dauphinais Eugène, Daignault Armand Demers Cyrille, Demers J.D., Derval Félix, Dery Henri J., DesPins Ls. Nap., Dubord Evariste, Dubuc Wm Achille, Duchaussois Rv. J.B P., Eccles Lorenzo, Falher Rév. Constant, Forest P.L., Forget Aug. Fortin J. Alphonse., Fortin F.X., Francoeur D.R., Francoeur Ferd. Gallant Alphonse, Giroux Rév. J.B., Giroux Jos. O., Gouin Dr. C.A. Guertin Jos. A., Guertin Rév. Remi, Hardy Jos. C., Hivon Henri H., Huard Wilfrid, Humbert J.L., Lambert George, Lapierre J.A., Lapierre J. Conrad, Larivière A.C., Larue Eléodore, Larue Sigismond Lavoie Napoléon, Le Blanc Séverin, Lefebvre Rév. T.C., Lefort Alex Legault J.O.M., Lepage Rév. Avila., Lessard J. Léonce, Levesque Geo M., Levesque L.O., Limoges U., Masse Thos., Mathurin Victor, Mercier Arthur, Michel J.W., Morency Thomas, Moret Pierre, Normandeau Rév. J.A., Pelletier Louis, Picard J.H., Poirier Nap., Prince Antonio, Proulx E., Proulx Hector, Racicot Philippe, Renaud J.P Renaud Thos, Ringuette Hector, Richard E., Riopel Lambert, Robert J. Osias, Robitaille Arthur, Roby J.A., Roeque Albert E., Rousseau Edouard, Roy Maurice G., St Pierre J.P., Sylvain L.A., Sylvestre J A., Thibault G, Albert, Toupin Lucien, Trudel Elphège, Turgeon Charles, Turgeon Cleophas, Turgeon L.F., Vallet Alexis, Villeneuve Frank, Vougeois Jos.

Le banquet a réuni environ 300 personnes dans la grande salle de l'hôtel Mc Donald.

Les dames et demoiselles étaient en grand nombre et mettaient par leur gracieux entrain et l'élégance des toilettes la note gaie et charmante dans la salle.

Après que Mgr. Pilon V,G. eut récité le Benedicite, le banquet commença au milieu des conversations les plus amicales; l'orchestre exécuta plusieurs morceaux choisis entre mêlés de chant. Après le premier service les premières notes de la Marseillaise firent tressaillir les convives qui se levèrent et chantèrent l'hymne national qui mena les armées alliées à la Victoire. Quelques instants après ce fut le O Canada qui, lui aussi fut chanté avec enthousiasme.

Le banquet touchait à sa fin, chacun se préparait à écouter les orateurs qui devaient être nombreux.

L'Avocat L.A. Giroux se lève et au milieu du plus profond silence lit les lettres d'adhésion, de congratulation et de regret de ne pouvoir assister à la cérémonie du jour envoyées par les personnages les plus éminents du Canada. Parmi ces lettres, notons celle de Mgr Matthieu Archevêque de Regina, de Mgr. Beliveau Archevêque de St Boniface, de M. O'Connell de Victoria, du Rév. Fitzpatrick de Medecine Hat, du Rév. Grandin Provincial des Oblats de M.I., de M. Sullivan de Calgary, du R.P. Célestin Supérieur des Franciscains etc etc, chacune de ces lettres est saluée par des applaudissements frénétiques, il y a dans l'athmosphère de la salle comme un peu d'électricité qui échauffe tous les coeurs et qui les fait battre à l'unisson.

L'Avocat Giroux semble surpris, il regarde autour de lui, voit les invités, les hôtes distingués venus de tous les points du Canada. représentant les Conseils des Chevaliers de Colomb tant Anglais que Français et alors avec des paroles débordantes de reconnaissance il se prend à dire: Merci, à souhaiter la bienvenue à ces Messieurs qui n'ont reculé devant rien, qui ont affronté la fatigue d'un long voyage pour venir fraterniser avec les nouveaux et jeunes Chevaliers de Colomb Canadiens Français d'Edmonton. S'adressant à Mgr. Pilon, Vicaire Général, l'Avocat Giroux le remercie d'avoir voulu rehausser par sa présence l'éclat et la signification de cette Réunion, d'avoir avec lui une réprésentation du Clergé diocésain affirmant ainsi le rôle important du prêtre au point de vue national. La présence du clergé ici, ce soir, dit l'Avocat Giroux, est pour les Chevaliers de Colomb une marque d'estime, un encouragement; cette démonstration prouve aussi la discipline, l'organisation, la force de l'unité des Chevaliers de Colomb.

Il nous faut une société Catholique unie, une Société Catholique qui organise les forces catholiques des quatres coins du Dominion et ainsi affirmer la force de l'organisation. Il nous faut une Société qui unisse toutes les races, dans laquelle les forces catholiques laïques puissent se cimenter et par laquelle nous nous retremperons dans la Province Mère.

Les Chevaliers de Colomb ont déjà fait leurs preuves dans l'oeuvre de la guerre; notons: les souscriptions en faveur des soldats auxquels n'a jamais manqué le secours et la consolation du prêtre; la construction de huttes; enfin ce qui a été fait pour les soldats revenus comme oeuvre sociale de reconstruction. Par leurs oeuvres diverses, les Chevaliers de Colomb ont rendus de grands services à la religion: l'Église peut compter sur eux.

Les applaudissements qui acceuillent les paroles de l'Avocat L.A. Giroux montrent à quel point elles sont senties, comprises par toute l'assemblée heureuse de témoigner au président qu'il a su exprimer les sentiments qui l'anime.

Pour Mgr. Pilon V. G. c'est un véritable privilège que l'honneur de représenter l'illustre Archevêque Mgr. Legal à porter la santé du Pape. J'accepte, dit-il, cet honneur avec un double plaisir Chevalier de Colomb depuis huit ans, je suis fier de mon titre et il est doux pour un fils de parler de son Père, d'autant plus quand ce Père est Benoît XV. Monté sur le trône pontifical au moment ou Pie X succombait à la douleur de voir l'Europe bouleversée, Benoît XV a vu son âme remplie de chagrin; les peuples méconnaissant ses intentions sont allés jusqu'à l'accuser d'être pro-germain. Le Pape est le Père de tous les peuples et par ses écrits il a mérité le titre de Pontife de la Paix, de la Charité; durant cette guerre ,il a su s'élever au dessus de la haine, ila prêché la réconciliation entre les peuples l'amour de Dieu et du prochain. La figure de Benoît XV était nécessaire à l'Eglise au moment où souffle sur le monde le vent de la Révolution et que des grèves éclatent de toutes parts. Les peuples ont trouvé en lui un Chef magnanime qui continue la ligne de conduite tracée par Léon XIII dont le motto était" La Lumière dans le Ciel" Cete ligne de conduite est toute dans l'Encyclique Rerum Novarum: elle demande qu'il soit reconnu à l'ouvrier les moyens de vivre convenablement, que les patrons se contentent de profits raisonnables que patrons et ouvriers s'approchent pour s'entendre.. Chevaliers de Colomb l'Eglise compte sur vous pour propager l'oeuvre de Léon XIII, pour celà prenez exemple sur la Province de Québec qui marche en tête des autres provinces ,inspirez-vous de la divinité de l'Eglise qui sait unir des peuples différents; soyons des hommes de paix, le justice, de charité, amis de l'ordre social, remplis de respect pour l'autorité religieuse et civile. Je porte la santé de Benoît XV Pontife le la Paix et Père des ouvriers.

Comme par un ressort les invités se lèvent, applaudissent aux paroles du Bien Aimé Vicaire Général qui, comme l'a dit le R.P. Hétu O.M.I. dans sa réponce, est notre représentant auprès du Pape et son représentant auprès de nous.

Continuant dans cet ordre d'idée, le R P. Hétu dit que la santé du Pape revêt le caractère bien significatif d'un glorieux programme L'Association des Chevaliers de Colomb est une Société Catholique qui se propose de réaliser dans la vie les principes du Catholicisme dont la doctrine, le caractère donne au nom de Dieu la solution des problêmes de l'âme humaine. Il ne faut pas ôter une pierre de cette doctrine garantie par l'autorité du Souverain Pontife. Comme les chevaliers des temps héroiques et les chevaliers du Moyen-Âge, les Chevaliers de Colomb consacreront leur énergie, leur vie pour la défense de la Cause Sainte et promettant obéissance au Pontife romain, ils veulent vivre et mourir à son service.

M. Louis Fontaine député du district de Montréal, Président du Chapitre, se lève pour porter la santé de l'ordre.

A Montréal, les Chevaliers de Colomb comptent 8 conseils environ 5.000 membres; à Québec il y a 40 conseils avec un total d'environ 25.000 membres. En donnant ces détails, M. Louis Fontaine exprime les bons souhaits des frères de la province Mère et félicite tous les Canadiens Français de ce qui a été fait. Il est difficile de vous suivre dans vos entreprises, dit-il, car avec notre devise "Je me souviens" nous appartenons au passé. Votre devise à vous doit-être "En avant" car vous êtes des professeurs d'énergie. Le discours de l'Avocat Giroux n'a pas besoin d'éloges, il a prouvé la nécessité de l'union des catholiques, vos applaudissements ont montré que ce discours a été apprécié et qu'il a touché tous les auditeurs. Le programme des Chevaliers de Colomb est bien long et déjà quelque chose a'est fait. Cent mille dollars ont été versés pour l'Université Laval; cinquante mille pour l'école normale et l'envoi à l'étranger d'un ou deux membres pour études de perfectionnement. La présence du Clergé à ce banquet prouve que le travail accompli est apprécié et M.L. Fontaine termine en disant: Merci pour le passé, continuez sur les traces des précurseurs personnifiés dans votre modèle LaVérendrye.

M.A. Boileau Député Grand Chevalier a la tâche facile et agréable dit-il de boire à la santé de nos invités. Le rayonnement des visages exprimant la joie, indique assez que nous sommes fiers et contents. C'est un spectacle unique de voir tous les catholiques laïques fraternisant, spectacle qui n'a pas sa répitition dans le Canada. La représentation des catholiques du vaste Dominiom, d'un Océan à l'autre indique l'intelligente organisation, la loyauté, la fraternité par cet effort d'unité.

M.W.A. Wells du Conseil d'Edmonton à son tour dit qu'il ne peut exprimer ce qu'il sent en voyant ces débuts d'un Conseil français des Chevaliers de Colomb. Cette assemblée est le gage d'un plus grand succès dans l'avenir. Les Canadiens français ont l'intelligence, l'enthousiasme tout ce qui est nécessaire pour réussir. C'est avec plaisir qu'il coopérera avec eux pour faire des Chevaliers de Colomb l'Association la plus solide du Continent. Il ne doit y avoir au Canada qu'une nationalité, les races doivent s'unir, elles ont chacune comme don de Dieu certaines aptitudes qu'elles doivent mettre au service de la plus noble cause. Etre bons citoyens, catholiques, en un mot parfait gentlemen ne demandant d'autre privilège que celui d'êtreparfait catholiques voilà ce que sont et veulent être les Chevaliers de Colomb. Enfants fidèles, loyaux et obéissants à l'Eglise, le devoir des Chevaliers de Colomb est de s'intéresser des affaires publiques et

(suite à la page 2)

SAVEZ-VOUS OÙ TROUVER LE MEILLEUR TABAC CANADIEN?
VOYEZ AUSSI TOUS LES JOURNAUX FRANÇAIS ET CANADIENS
A L'UNITED TOBACCO & NEWS LIMITED, 10320 AVENUE JASPER
J. A. McNEIL, GÉRANT

Les Interets du Canada Francais

LES CHEVALIERS DE COLOMB

(suite de la première page)

d'exercer une influue active pour obtenir la position qui revient de droit au peuple catholique dans le pays. Il faut que l'élément catholique se réveille de sa torpeur, qu'il comprenne sa responsabilité e se fasse reconnaître pour ce qu'il est. M.A.W. Wells promet de travailler dans l'intérêt des Chevaliers de Colomb avec l'avocat Giroux. La guerre a prouvé que Canadiens français et Anglais sont morts ensemble sur les champs de bataille de Flandres, le 22ème n'a pas donné son sang ni en Anglais ni en Français, il l'a donné pour la défense de laliberté .

M.J.E. Arpin de Prince Albert, dit qu'il n'a jamais vu une assemblée de famille plus choisie et plus digne, fait les voeux les plus sincères pour le succès du nouveau Conseil et désire être capable d'en faire autant pour la Saskatchewan. L'exemple de ce qui s'est fai pour Edmonton est significatif et encourageant.

M. Jones de Montréal, promet de dire ce qu'il a vu dans l'Ouest l'union des deux races, des deux langues l'a émerveillé et servira d'exemple aux cathiliques de la Province Mère.

M. Madden de Calgary, présente ses congratulations au nouveau Conseil pour la Magnifique réception qui est une preuve que la force est dans l'unité, il est heureux de constater que si Calgary a envoyé un délégué français à la cérémonie de l'initiation, Québec a envoyé un Anglais, c'est de bon augure. ,

L'Hon. P. Lessard, présente ses respects aux Missionnaires, prêtres séculiers et Oblats. Il y a vingt ans si quelqu'un avait dit que 30 convives Canadiens Français se réuniraient dans un château sur le bords de la Saskatchewan, on aurait ri de celui qui aurait avancé l'idée. Maintenant que la chose s'est réalisée nous devons constater que ce sont les missionnaires qui ont rendu ce grand service à l'humanité. Prêtres séculiers, et religieux oblats sont venus évangéliser, il ont pavé les routes de leurs travaux ,ils ont tracé les chemins par leur abnégation. Si la création du Club a été possible nous le devons aux exemples des Missionnaires.

L'Hon. J.L. Coté, dit qu'il faudrait l'éloquence d'un Papineau ou d'un Laurier pour développer ce qu'on fait les Missionnaires au Canada. Depuis que Ch. de La Vérendrye a introduit les Missionnaires dans l'Ouest, ils n'ont cessé de féconder par leurs travaux et même par leur sang cette vaste région. Il rappelle l'oeuvre du R.P. Miche au Lac des Bois et celle du Père Renaud dont le martyre a été comme la semence des Missionnaires.

Après la cession du Canada à l'Angleterre, celle-ci comprend la nécessité des Missions pour le bon fonctionnement de sa nouvelle colonie. L'archevêque de Québec envoie Mgr. Provencher à la Rivière Rouge afin qu'il fonde des écoles, des églises, qu'il construise des routes en un mot qu'il prépare la voie pour d'"autres missions.

En 1845 Mgr. Provencher demande à la France un de ses ordres religieux. Les Oblats n'existaient que depuis 29 ans lorsqu'ils vinent au Canada pour fonder des monuments impérissables de civilisation. Il n'est pas très loin de nous le temps où le R.P. Lacombe intercèdait auprès des païens pour obtenir qu'ils laissent les blanc s'établir dans la région. Il est difficile de dire ce que les Missionnaires ont fait dans l'Alberta et pour ne citer que quelques noms, Mgr Legal, Mgr, Grandin, Mgr. Grouard, qui tous ont été à la hauteur d lt tâche.

Mgr. Grouard, le Prince des Missionnaires a semé du blé, bât des moulins, des écoles, des églises, il a compris que le blé était le levier le plus puissant, capable d'amener la richesse dans l'Alberta, i n'a rien négligé pour arriver au résultat. Les Chevaliers de Colom sauront marcher sur les traces des Missionnaires pour Dieu et la Patrie.

L'Avocat Lucien Dubuc, parle ensuite de la race française dan l'Ouest Faisant allusion à sa Mère Vénérée présente à la réunion e qui peut être à juste titre considérée comme le Modèle des Mères Canadiennes, l'avocat L. Dubuc affirme que la race française survivra aussi longtemps qu'il y aura une mère Canadienne penchée sur u berceau enseignant à balbutier le doux parler de France. La rec survivra aussi longtemps qu'il y aura des collèges dirigés par le Oblats, les Jésuites, des couvents dirigés par des religieuses, des établissements d'éducation comme ceux de Winnipeg, Regina, Edmonton de ces joyaux placés comme des phares éclairant les vastes plaines d l'Ouest.

Le R. P. Bellavance S. J. Supérieur du Collège d'Edmonton assure que la question de la race française dans l'Ouest est un sujet vaste Quant à lui, il est optimiste la race a survécu, elle survivra.

Après la conquête du Canada par l'Angleterre, conseil avait été donné aux Canadiens d'abandonner leur langue pour apprendre celle des Vainqueurs. Pourquoi lutter?... L'histoire se répète: En restant autour de l'Eglise, le Canadien a conservé sa foi en même temps que sa langue et les 3 millions de Canadiens français répandus au Canada et au Etats-Unis sont une preuve que le plus brillant avenir est réservé à la race française.

Il faut soigner l'éducation, créer des écoles, des collèges, des couvents afin de former un peuple de gentilhommes qui puissent défendre nos libertés au Parlement. Il faut encore organiser des Sociétés, fonder des journaux, des revues et lancer toutes ces forces à la conquête de nos droits: ce qui a été la cause du succès dans l'Est le sera de même dans l'Ouest.

Pour survivre la race Française doit rester attachée à la Religion et se grouper à l'ombre du clocher et ici il faut admirer l'oeuvre des prêtres colonisateurs qui comme les Normandeau, les Boucher savent organiser les paroisses de l'Ouest sur le modèle de celles des rives du St-Laurent.

Nous n'avons pas d'Université Catholique, mais le pays est encore jeune, les établissements d'éducation comme le Collège de Gravelbourg et d'Edmonton, les couvents plus ou moins importants comme ceux de St-Boniface, Gravelbourg marquent un pas de géant. Avant un an Edmonton aussi aura son couvent confié aux Religieuses Jésus Marie.

Quant aux écoles, il faut tirer le meilleur parti de ce que la loi permet et ici il faut féliciter le Cercle Jeanne d'Arc pour les Services qu'il rend à la langue française par ses concours.

Sous le rapport de l'organisation, il faut espérer que ce Club marchera la main dans la main avec les autres membres déjà si nombreux, que d'autres Chevaliers de Colomb viendront s'ajouter ,que de nombreux Clubs se formeront par l'exemple entraînant des premiers fondés. Ainsi la race française sera une force sur laquelle nous pourrons compter pour le développement de nos oeuvres.

M.J.J. Le Blanc, Grand Chevalier, étant indisposé, le Conseil fait des voeux pour sa santé et prie M. Paul Jenvrin de dire quelques mots aux nouveaux chevaliers. M.P. Jenvrin dit que, l'union des esprits et des coeurs est au dessus des races et des partis: cet idéal dépasse de beaucoup les ambitions terrestres et les questions personnelles. Il est démontré que les Canadiens Français ont une mission à remplir, c'est dans l'organisation moderne des forces catholiques une place importante à occuper. L'importance acquise par le Cercle La Vérendrye en quelques mois est la preuve que les obstacles sont vaincus. Le nombre des Chevaliers de Colomb étant devenu assez important un Cercle français s'est fondé à côté du Cercle Anglais mais ces deux cercles travaillerons d'accord pour faire honneur à l'église. Les Chevaliers de Colomb dès maintenant multiplient leurs efforts afin de recruter de nouveaux membres pour que le Cercle se développe t prospèr.

M. Lefort gérant de la banque d'Hochelaga se plaît à congratuler les nouveaux chevaliers.

M. Des Pins de Brosseau est content de la journée, il espère qu'avec l'aide de la Providence, un pu d'énergie et de courage dans peu de temps il n'y aura plus un Canadien Français qui ne soit pas Chevalier de Colomb.

M. Jos. O. Giroux de Grouard, espère qu'un conseil pourra bientôt se fonder dans le district de la Rivière de la Paix.

Le Rév. Normandeau de Beaumont, n'a consenti à être initié qu'au moment de la création d'un Conseil Canadien Français.

M. Antonio Prince voit dans le Conseil des Chevaliers de Colomb la victoire de la cause française au Canada. Le nom de La Vérendrye est synonyme d'amour et de charité.

M. Dérosiers de Saskatoon, dit que l'Alberta a l'honneur de l'initiative mais qu'elle aura des imitateurs, il faut espérer que parout où celà sera possible un Conseil Français sera créé. M. Dérosiers remarque que ce banquet national et fraternel est réhaussé par la présence des dames. Les chevaliers d'autrefois tenaient à honneur d'être initié par les dames, il serait bon aujourd'hui que les dames soient initiées au 1er degré.

L'avocat St-Germain de Morinville, est enchanté, joyeux de la présence des dames. C'est en vertu du rôle important que la femme joue dans la maison et dans la société qu'elle a été admise au banquet.

L'avocat St-Germain aurait préféré que la santé des dames soit portée au commencement des discours, mais l'avocat L.A. Giroux relève le gant et assure que dans tout banquet bien préparé le dessert vient à la fin surtout que par dessert on entend quelque chose de fin, délicat et délicieux. Le compliment donné avec grâce a couronné le succès de l'avocat L.A. Giroux qui a annoncé aux dames la création prochaine d'un Ordre des Dames d'Isabelle comme il existe déjà aux Etats-Unis et dans les Provinces de l'Est.

La Marseillaise, O Canada, God Save the King ont été répétés et lentement aux petites heures l'hôtel DacDonold se vidait chacun les convives emportant dans son coeur la satisfaction d'avoir passé une bonne soirée.

RÉCEPTION DES DAMES AU CLUB LA VÉRENDRYE

Dimanche 2 Novembre 1919, pendant la cérémonie de l'initiation les Chevaliers de Colomb qui avait lieu dans la salle de l'Ecole Séparée, les Dames et les Demoiselles avaient envahi le Siège Social du Club des Chevaliers de Colomb et une Réception était donnée aux amies et invitées. Un orchestre dirigé par Melle Humbert invitait à la gaieté, au doux laisser vivre, tandis que dans la salle du Conseil, la table chargée de douceurs était présidée par les Dames des hauts fonctionnaires de l'Ordre, les demoiselles gracieusement, distribuaient thé, gâteaux, glaces bonbons. Que de choses! Lady Dubuc Mère adorée du Président du Cercle avait un mot aimable pour toutes les visiteuses et savait par un aimable compliment mettre chacun à son aise: en un mot on se sentait en famille.

Puisque désormais les Dames seront rarement admises au Club une visite minutieuse s'imposait, il fallait profiter des quelques heures qui restaient avant que les portes soient closes aux regards indiscrets.

Il semble que le choix du patron du Club ait été inspiré: La Vérendrye c'est le symbole des fortes résolutions, le gage assuré du succès.

Quant au mobilier il devait être en harmonie avec le cachet architectural du Siège Social et ici le goût artistique du Comité organisateur à fait ses preuves. En général le mobilier est princièrement confortable, les Sociètaires et leurs invités s'y sentiront intimement à l'aise comme dans un nid. Et c'est un nid ce Home qui recevra nos jeunes gens; là, ils trouveront des amis sincères, des pères, des guides pour les diriger dans la vie: il faut un nid moëlleux caressant le corps pour que le coeur et l'âme s'y dilatent plus facilement.

L'antichambre est spacieux, les meubles, propriété de M. l'Avocat Lucien Dubuc, sont un chef d'oeuvre de la sculpture française; plusieurs tableaux remarquables ornent les murs: notons une peinture du Général Foch don de M. Paul Jenvrin et qu'orne le drapeau français.

Le bureau du Secrétaire est sobre et sérieux: M.U.J. Blais doit y travailler sans distractions; l'abondante lumière et le soleil entrant de tous côtés s'infiltrent partout et font tout leur possible pour atténuer la fatigue du labeur.

Le salon avec ses meubles profonds, moëlleux, invite aux confidences, aux ouvertures du coeur que la lumière douce, tamisée ne vient pas distraire par ses indiscrétions. Près d'une fenêtre un écritoire mignon avec tout le nécessaire ne dira jamais ce que contenaient les lettres écrites dans ce délicieux coin.

La véranda sera bientôt transformée en jardin d'hiver et les fleurs viendront égayer par leurs vives couleurs l'austérité des conversations et la tristesse des mauvais jours.

Nous voici dans la Salle des Réunions qui est en même temps salle de lecture, salle de conversations, Remarquable la forme de l'âtre avec sa tapisserie aux couleurs fuyantes et la lampe dont la lumière discrète fait songer aux temps lointains où les châtelaines attendaient leurs preux chevaliers.... Lorsque les membres seront las de lire, qu'ils voudront parler du temps, des voyages et des aventures de leur jeunesse, c'est à la lumière de la lampe de l'âtre quils évoqueront tous ces souvenirs: il y a des choses qui ne se disent que dans la pénombre...

Allons plus loin, voici la salle de jeux. Tables pour jeux de cartes, billard français et anglais, il y a ici de quoi reposer l'esprit et prendre la distraction qui prépare aux nouvelles luttes

Plus loin encore et nous voici dans l'intimité des Chevaliers de Colomb. Les chambres sont grandes et meublées avec goût, les pas s'étouffent dans les tapis de luxe, le silence et le bien-être doivent donner au corps un repos réparateur après la fatigue de la journée tandis que les beaux rêves d'avenir se dessinent dans l'air parfumé.....

En quittant ce Home,où d'ordinaire la gaieté féminine ne règnera pas, je me sens soucieuse, mais, consolons-nous, le beau sexe n'est pas tout à fait exclu du Club La Vérendrye: la Muse des Bois veille sur le sommeil de ces Messieurs.....

UNE CURIEUSE

QU'LES YEUX MALADES ET LES BONNES LUNETTES SE RENCONTRENT"

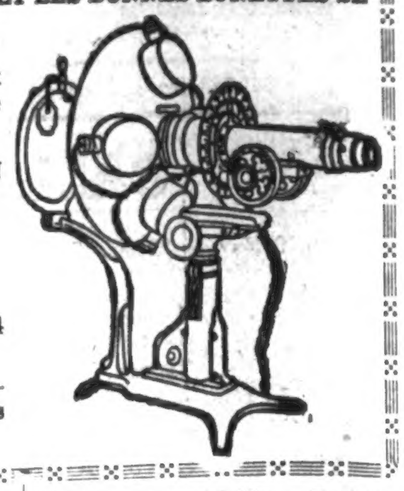
Faites examiner vos Yeux avec cette Nouvelle Machine Scientifique.

TRAVAIL DE PRECISION RESULTAT GARANTI

Irving KLINE
OPTICIEN

10035 Ave. Jasper Télé. 5264
EDMONTON, ALTA.

M. Jos. Brochu, horloger expert est chargé du rayon des réparations



Filets mignons de porc frais au jus

Prenez et parez des filets mignon de porc frais; coupez-les en tranches de 2 pouces d'épaisseur; aplatissez-les et piquez-les d'un côté avec des lardons fins. Mettez-les dans un plat à sauter, préalablement foncé de lard de poitrine, de tranches de jambon, de carottes et d'oignons émincés; mouillez avec un demi verre de bouillon; salez, poivrez, ajoutez un bouquet garni une pointe de muscade, faites cuire à feu doux, en arrosant fréquemment. La cuisson terminée, dressez les filets en couronne dans un plat chaud.

Pigeons aux salsifis— Prendre une belle paire de pigeons gras les sauter au lard et au petit salé coupés en dés: mouiller avec du bon jus de viande ou du bouillon, assaisonner. Prendre des salsifis noirs, si possible, les gratter soigneusement, les faire cuire à part dans l'eau salée, les couper par morceaux d'égale longueur, les ajouter à la sauce des pigeons, mijoter cinq minutes, dégraisser et servir.

PROPHÈTE INFAILLIBLE DU TEMPS

NOUVEAUTÉ — Au prix de $2.25 — NOUVAUTÉ

C'est le baromètre d'une maisonnette Suisse qui vous dit les conditions de la température 24 heures d'avance. Ce n'est pas un jouet, mais un instrument scientifiquement construit qui indique automatiquement la pression de l'air. Cette petite maison a quatre fenêtres: deux sur la façade et une sur chaque côté; elle a aussi deux portes par lesquelles les personnages viennent vous dire le changement de température. Entre les portes il y a un thermomètre qui indique la température de votre chambre. Au côté droit au dessus de la porte il y a un coucou. Une tête de cerf orne le fronton de la maison. A gauche sur le toit de cette maisonnette il y a une volière. En un mot c'est quelque chose de magnifique et d'intéressant pour chaque maison. Les instructions les plus détaillées sont envoyées avec chaque maison. **Nous payons tous les frais de poste jusque chez vous.** Coupez cette annonce, envoyez-la immédiatement avec votre commande et la somme de $2,25 par "Postal Note" ou "Express Money Order" et vous recevrez la maisonnette par retour du courrier.

Écrivez de suite à: VARIÉTY SALES COMPANY Dept.442 B.

1136 Milwaukee Avenue Chicago, Ill.

TRAPPEURS

GRATIS Demandez-nous ce Livre Excellent

C'est précisément ce que vous avez cherché. "THE ART OF TRAPPING" (c'est-à-dire "L'Art du Trappeur," livre imprimé en anglais) est le meilleur et le plus complet guide qui ait jamais été publié à l'usage des trappeurs—écrit par des hommes experts et à une dépense fort grande. Voici ce qu'il contient: une description détaillée et exacte, des illustrations et des traces des différents animaux fourrés de l'Amérique du Nord; la méthode, le temps et l'endroit les plus advantageux pour placer les pièges les leurres et les odeurs les plus efficaces; les dimensions des pièges à employer; la façon correcte de dépouiller et de manier chaque peau pour lui donner la valeur la plus grande; les lois de chasse de chaque province. La Maison "SHUBERT" envoie ce livre fameux GRATIS à chaque personne qui s'intéresse à prendre des animaux fourrés ou à en faire des collections. Il suffit de signer et de nous envoyer le coupon aujourd'hui. "THE ART OF TRAPPING" *n'est pas un catalogue de marchandises, mais un vrai Guide des trappeurs*, lequel contient des renseignements d'une valeur inestimable pour chaque trappeur. Ce livre guide et aide le trappeur expérimenté, et il enseigne au novice l'art de trapper les animaux de la meilleure façon. Aucun trappeur, aucune personne qui collectionne des fourrures ne peut se passer de ce livre unique. *Demandez-nous votre exemplaire sur-le-champ*

A. B. SHUBERT LTD.
LA PLUS GRANDE MAISON DU MONDE S'OCCUPANT EXCLUSIVEMENT DE
FOURRURES BRUTES D'AMERIQUE DU NORD
324 DONALD ST., WINNIPEG, CANADA.

SIGNEZ CE COUPON ET ENVOYEZ-NOUS-LE AUJOURD'HUI

VEUILLEZ M'ENVOYER, SANS ENGAGEMENT DE MA PART VOTRE BULLETIN
"THE ART OF TRAPPING"
LE MEILLEUR ET LE PLUS COMPLET GUIDE JAMAIS PUBLIÉ À L'USAGE DES TRAPPEURS
Et Veuillez aussi me tenir au courant du marché de Fourrures brutes pendant la saison 1919-1920 108

Nom. _____
Bureau de poste _____ R.F.D. _____ Boite _____
District Electoral _____ Province _____
COPYRIGHT CANADA. 1919 A.B. Shubert Ltd.

Nouveauté, Révolver dans un couteau de poche Automatique

Admirez ce nouveau couteau, vous n'avez jamais vu le pareil vous n'avez jamais eu l'opportunité d'en entendre parler. C'est le dernier mot en fait de couteau de poche, qui est en même temps un révolver de calibre 22. Il est d'une dimension élégante, puisqu'il peut être porté dans la poche. La lame d'acier fin peut être utile en diverses occasions même pour raser. Il s'ouvre automatiquement par la pression d'un bouton. Ce couteau a une grande valeur non seulement comme couteau, mais comme révolver. Il est construit d'une telle manière que si on ne le sait pas, on ne peut supposer que c'est un révolver. C'est un couteau d'une curieuse invention et d'une grande utilité. Ne croyez pas que ce soit un jouet, c'est un révolver calibre 22; celà signifie que vous avez dans votre poche un couteau révolver, qui est une arme de défense en cas de besoin et un objet utile comme couteau de poche.

Ne posez donc pas de questions, nous vendons des couteaux de poche par centaines chaque jour, et personne n'a jamais eu aucune difficulté parceque le mécanisme est des plus simples et nous envoyons les instructions avec chaque couteau. Le prix est raisonnable: seulement $4,95. Nous sommes les seuls vendeurs de ces couteaux qui ne peuvent être achetés que chez nous. **Nous payons tous les frais de poste jusque chez vous.** Coupez cette annonce, envoyez-nous immédiatement votre commande et la somme de $4,95 par "Postal Note" ou "Express Money Order" et vous recevrez le couteau par retour du courrier.

Imperial Novelty Company Dept. 2642 B. 1133 Milwaukee Ave. Chicago, Ill.

UNITED TOBACCO & NEWS
Adressez toutes les commandes à LIMITED, 10320 Avenue Jasper

LISEZ "THE CLASH"

"THE CLASH" prix $1.75 par malle $1.90 FAITES LE LIRE
J. A. McNeil, Gérant

Pour l'Eglise, l'Ecole et le Foyer

BULLETIN DE LA SEMAINE

Durant la grève d'Edmonton en juin dernier, une assemblée appelée: Assemblée des Citoyens, fut convoquée à l'église McDougall. Devant un auditoire nombreux, M. Joseph Adair orateur ouvrier et publisciste de notre ville, s'exprimait à peu près en ces termes sur le député fédéral de Kamouraska, M. Ernest Lapointe: "There is a gentleman in the House of Commons, I have not the pleasure of knowing him personally, he is a French-Canadian of the name of Lapointe, and he represents the constituency of Kamouraska. That Gentleman said more in half an hour to bring a solution to the present labor unrest, than any other member of our federal parliament, and spoke with more intelligence, than Sir Robert Borden on this same problem during his entire political career."

Plus d'un resta étonné de l'éloge fait par M. Adair de ce jeune député canadien français.

Sans doute nous connaissions Ernest Lapointe de nom. Nous savions que depuis 1904 il représente le Comté de Kamarouska au parlement fédéral. Mais dans aucun temps le nom d'Ernest Lapointe n'avait brillé au point de surpasser comme orateur, homme d'état, ou même de simple politicien de renom, les noms que nous sommes coutumiers de voir s'étaler dans la presse du pays.

Ernest Lapointe attendait son heure, son heure arriva et à l'étonnement de ses collègues il se révéla orateur de premier ordre, penseur et homme d'état. Il se créa du coup une place à part et avec une popularité grandissante, et la confiance unanime de la députation Québecoise le voici, futur Chef Libéral de la Province de Québec.

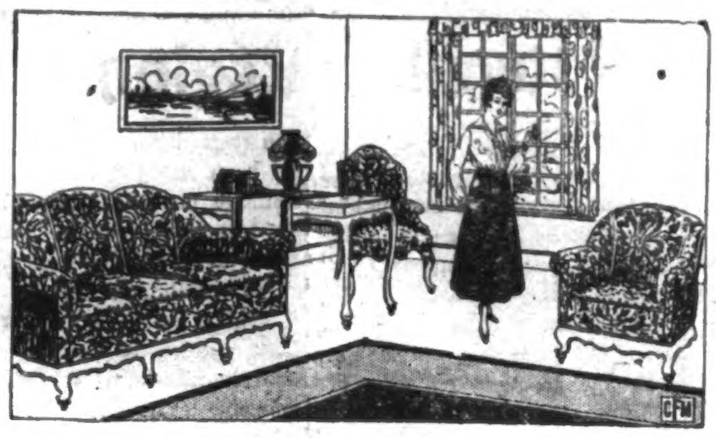
Fort de cette confiance que le parti libéral mettait en lui, Ernest Lapointe pour éviter les divisions dans les rangs de son parti, à l'élection partielle de Québc-Est résigna son Comté de Kamarouska, et et brigua les suffrages des électeurs du vieux Comté de Sir Wilfrid Laurier où il vient d'être élu par une majorité considérable.

A ce sujet M. L. J. Gauthier, député de St Hyacinthe, écrit dans "La Patrie" la veille de sa nomination:

"Il va maintenant briller d'un éclat nouveau, son honorabilité sans tâches, sa vie publique sans souillure, sa vie privée sans tare, font de lui un politicien sans reproche, comme son entrainement judiciaire, et parlementaire en fait un politicien avisé, adroit, sage, modéré, dont l'envergure dépasse la moyenne et le proclame le digne successeur du Vieux Chef dont tout le pays pleure encore la perte".

Peu importe les partis politiques, pour nous canadiens français quand un des nôtres excelle par son talent, et qu'il nous fait honneur dans sa vie privée comme dans sa vie publique; nous ne ferons qu'un pour l'admirer et lui donner le mot d'encouragement. Reconnaissons nos hommes d'avenir. Ernest Lapointe est un de ceux là, qu'on ne le perde pas de vue.

ANTOINE



Vous pouvez avoir un chez-vous aussi confortable, aussi attrayant que celui-ci.

LE SECRET POUR POSSÉDER UN INTÉRIEUR AGRÉABLE EST de savoir choisir ses meubles avec bon goût.

NOUS SOMMES À MÊME DE VOUS AIDER DANS VOTRE CHOIX PUISQUE NOUS POSSÉDONS LE PLUS GRAND ASSORTIMENT DE MEUBLES DE L'OUEST. NOS PRIX SONT MODÉRÉS. AINSI LE "CHESTERFIELD" SEMBLABLE À L'ILLUSTRATION CI CONTRE NE VOUS COÛTERA QUE $135.00. NOUS POSSÉDONS UN CHOIX VARIÉ DE CES MEUBLES JUSQU'À $300.00.

Téléphone 9355 **Blowey Henry Co.** 9905 Ave. Jasper EDMONTON

LEGAL

Vendredi dernier un incendie causé par imprudence a détruit la maison du forgeron Ch. Desjardin. Toute la bâtisse, mobilier et effets ont été la proie des flammes. Deux enfants de 3 et 4 ans sont morts et M. Ch. Desjardin gravement blessé. M. Clairmont n'a eu que des pertes d'effets et d'argent. C'est en essayant d'activer le feu du poèle avec de la gasoline que l'incedie a été pro- la douleur de la pauvre mère dans l'impossibilité de sauver ses deux enfants.

CE QU'EST UNE OBLIGATION DE LA VICTOIRE

Une obligation de la Victoire est l'engagement solennel pris par le Canada, par écrit ,de vous rembourser à la date fixée, en monnaie d'or, si vous le désirez, le plein montant indiqué sur l'obligation, et de vous payer en plus tous les six mois, jusqu'à la date de l'échéance, l'intérêt au taux de 5½ par année.

L'obligation de la Victoire consiste en un papier imprimé semblable au billet de un ,deux, cinq ou dix dollars que vous avez en poche, sauf qu'il est plus grand (9½pouces sur 13 pouces). A ce papier sont attachés des coupons d'intérêt qui consistent en de petites bandes de papier, aussi imprimées, mesurant 3 pouces par 1¼pouce. Chacun de ces coupons porte la date à partir de laquelle le détenteur pourra l'échanger pour de l'argent, sans aucun frais et pour le montant aussi indiqué à n'importe quelle succursale canadienne d'une banque incorporée au Canada.

Les obligations nominatives sont celles qui portent votre nom. Les obligations au porteur sont celles qui ne portent aucun nom; elles sont payables à celui qui les a en mains, tout comme un billet de banque.

Ne confondez pas les obligations de la Victoire avec des "actions" ou parts de compagnies. Celui qui achète des parts ou l'actionnaire, participe aux risques aussi bien qu'aux gains d'une entreprise; celui qui détient des obligations, ou l'obligataire, est un créancier qui est assuré de revenu convenu ainsi que du remboursement à l'échéance fixée tant que la société ne sera pas insolvable, et même en ce cas il sera remboursé avant qu'aucun actionnaire ait pu toucher une part quelconque de son apport.

Les Oblagations de la Victoire sont garanties par toutes les richesses du Canada, toutes ses industries, toutes ses ressources en minéraux, pêcheries forêts et terres. Elles constituent une première hypothèque sur toutes les richesses du Canada, et sur toutes les possibilités de taxation du pays. Même l'hypothèque passée devant notaire, que vous pouvez avoir sur la maison et la ferme de votre voisin, est incluse dans la sécurité qu'offre le pays pour l'Emprunt contracté.

Les Obligations de la Victoire sont donc un placement aussi sûr et plus rénumérateur que l'argent que vous avez en poche, elles sont productives d'intérêt.

Épiceries BRUYÈRE Groceries

Epiceries de toutes natures à prix raisonnables. Satisfaction garantie. Tabacs et cigares, cigarettes, pipes et tous autres articles pour fumeurs. Spécialité de glace à la crême (Ice Cream). M. Bruyère invite tout le monde à venir gouter sa glace faite avec de la crême de première qualité

10713 — 101ème. rue. Edmonton Téléphone 2465

La route qu'on doit suivre pour se rendre chez M. Bruyère est une belle promenade pour ceux qui veulent prendre le bon air que l'on trouve autour de la ville. Cette place devra devenir le rendez-vous des Canadiens-français et se trouve située sur la droite entre la barrière du chemin de fer et le marché à foin.

MACHINES A COUDRE SINGER

J. A. BRUYERE

Agent pour l'Alberta pour les machines à coudre SINGER

Réparations pour toute marque de machines à coudre

Agent pour la Compagnie de Rouet de St-Hyacinthe

10713—101ème RUE, EDMONTON — Téléphone 2465

Système de service: soi-même Confiserie, Patiserie

AMERICAN DAIRY LUNCH

Le plus vaste et le mieux aménagé des restaurants dans l'ouest du Canada—Excellente patisserie française — Téléphone 1686

10211 Avenue Jasper, Edmonton — à côté du Pantage

Campbell's Furniture Exchange

ENCANTEURS, ÉVALUATEURS, MARCHANDS DE SECONDE MAIN

Marchandises de seconde main en tous genre — Prix modérés

10135, 100 A AVENUE, EDMONTON, ALTA

Rue Howard, en face Massey Harris Téléphone 1314

adressée, "Au capitaine Pierre de St-Luc". Le coronaire avant de terminer son enquête, crut qu'il serait à propos d'envoyer chercher quelques uns des officiers du Zéphyr afin d'identifier le cadavre.

L'odeur infecte qu'exhalait le cadavre, força le coronaire à se retirer à quelque distance avec les personnes du jury pendant que l'on envoya à la hâte chercher quelques-uns des marins du Zéphyr.

Aussitôt que la fatale nouvelle arriva à bord du navire, toutes les manoeuvres furent suspendues et un cri universel de douleur s'échappa de la bouche de ces braves matelots, qui pleurèrent comme s'ils eussent perdu leur père. Le second en commandement à bord, offrit d'aller avec le maître d'équipage examiner le cadavre, et ils partirent sur le champ.

Trim qui en apprenant la mort de son maître, s'était senti au coeur comme une masse de plomb, était tombé sans connaissance au pied du grand mât. On lui frotta le front, les tempes, et tout le visage avec du vinaigre; ce ne fut qu'avec la plus grande peine qu'on put le faire revenir à lui, et il se mit à crier en se tordant les mains:

—Mon maître, mon piti maître, mon bon maître, oh! y n'iti pas mort, oh! pas possible. Moué veux mouri aussi! moué pas capable pour vivre, si l'y mort! moué vouli voir li encore une fois avant mouri!

Tout l'équipage, qui connaissait l'extrême attachement de Trim pour le capitaine, eut pitié de sa désolation.

Le gros Tom s'approcha de lui et chercha à le consoler mais en vain; Trim se roulait sur le pont, en criant et sanglotant. Les matelots muets devant une si grande douleur, pleuraient.

Tout à coup Trim se lève, essuie ses pleurs du revers de sa grosse main calleuse, regarde tout autour de lui d'un air hagard, paraît réfléchir un instant puis s'élance comme un trait dans la direction qu'ont suivi les officiers qui étaient allés identifier le cadavre.

Cependant le coronaire, après l'arrivée des deux officiers du Zéphyr, eut bientôt terminé son enquête.

La personne du capitaine Pierre de St-Luc avait été parfaitement identifiée dans le cadavre du noyé, et le rapport du coronaire avait en conséquence déclaré: "Que Pierre de St-Luc, capitaine du Zéphyr, s'était noyé par accident.

(à suivre)

BOIS DE CONSTRUCTION

AYANT RECEMMENT OUVERT DES COURS A BOIS A ST PAUL DE MÉTIS—RADWAY CENTER—BELLIS—VILNA ET ASHMONT NOUS SOMMES EN POSITION DE VOUS FOURNIR TOUT LE BOIS ET AUTRES MATERIAUX DE CONSTRUCTION DONT VOUS POUVEZ AVOIR BESOIN.— VENEZ EXAMINER NOTRE STOCK. — SI VOUS VOULEZ LES MEILLEURS MATERIAUX, NOUS LES AVONS

Hayward Lumber Co., Ltd.

St Paul de Métis — Radway Center — Bellis — Vilna — Ashmont

UNE DE PERDUE

DEUX DE TROUVÉES

PAR

GEORGE DE BOUCHERVILLE

Pendant que le docteur était encare à table, buvant du bon vin et se régalant de viandes savoureuses, en dépit du régime d'abstinence dont il avait édifié le crédule juge dela Cour des Preuves, quelqu'un sonna à la porte d'entrée. La négresse courut ouvrir et peu après introduisit monsieur Pluchon dans la salle à dîner.

—Bonne nouvelle, docteur! dit Pluchon en entrant.

—Prudence!.... Voici mon pupille, M. Pluchon, répondit le docteur en appuyant l'index de sa main droite sur le bout de son nez; pauvre orphelin dont j'ai accepté la tutelle ce-jourd'hui.

—Ah! c'est un charmant enfant.

—Oh! oui, et bien bon, quoiqu'il ait été fort maltraité à l'hospice des Aliénés. où l'on voulait le faire passer pour fou, quoiqu'il soit loin de l'être je vous en assure. Je l'ai doté de trois mille dollars aujourd'hui même.— Vous dîtes que vous avez des nouvelles, tant mieux! buvons un verre et nous passerons dans mon cabinet.

—Eh bien! qu'est-ce que c'est, monsieur Pluchon, continua le docteur quand ils furent entrés dans le cabinet? Je vous attendais à dix heures ce matin; n'avez-vous pas reçu ma note hier soir?

—Je n'ai pas été chez moi depuis hier matin; j'ai été jusqu'à la balise, et j'arrive à l'instant de l'habitation des champs.

—De l'habitation des champs!

—Oui, et le Zéphyr est arrivé en ce moment au port; le capitaine est bien et dûment prisonnier à l'habitation des champs, sous la garde des Coco-Letard. Fameux garçons que ces Coco! et la mère Coco donc! Vraie actrice, dans le drame, celle-là, par exemple. Si vous l'eussiez vue toute échevelée, toute débraillée, quand elle est venue demander du secours pour son pauvre Jacob! Tenez, moi, qui connaissait la farce, sans toutefois savoir le rôle qu'y devait jouer Jacob, je crus un instant que son pauvre fils s'était véritablement blessé. Elle était sublime, la vieille, dans sa maternelle désolation! Le

FAITES-VOUS PHOTOGRAPHIER PAR DES GENS PARLANT VOTRE LANGUE—Vous serez plus naturels et par conséquent plus ressemblants.

MODERN PHOTO — EMPRESS BLOCK

Vous pouvez encore vous procurer ces lainages de si bonne qualité au

Magasin La Flèche

où l'on vous confectionnera un vêtement d'une coupe irréprochable.

La Flèche Frères

FAITES FAIRE VOS VÊTEMENTS SUR MESURES.

Maison Fondée en 1886

«le Palais des Diamants d'Edmonton»

JACKSON FRÈRES

LES BIJOUTIERS EN VOGUE

9962 Av. Jasper Edmonton

Téléphone 1747

Émission de Licences de Mariage

Notre Spécialité est la réparation des Montres et autres Bijoux

BANQUE D'HOCHELAGA

SIÈGE SOCIAL MONTRÉAL

115 Succursales en Canada

Capital autorisé $10.000.000
Capital payé et fonds de réserve 7.700.000
Actif total, plus de $51.000.000

Succursales dans l'Alberta: Edmonton; St. Albert; St. Paul des Métis; Morinville.

Sous-Agence à Légal.

ALEX LEFORT
Gérant de la Succursale d'Edmonton

PHARMACIE FRANÇAISE

Dr Henri L'ASNIER

CHIRURGIEN

10327, Ave Jasper, au dessus du théâtre Regent .. — .. Téléphone 4771

DOMINION DRUG STORE Ltd

Coin 104me rue et Jasper

Téléphone 1756

PHARMACIE LINES

COIN AVE. JASPER ET 102e. RUE

la poste sont exécutées avec promptitude

EDMONTON — Téléphone 1633

Toutes les ordonnances envoyées par

J. Erlanger,
Opticien-Optométriste
303 Tegler Block,
Examinations scientifiques des Yeux. Verres corrects.
On parle français

ASSURANCES

The North-West Financial Co.

A. ROBITAILLE, Gérant

30—37 Garièpy Block, 10118, 100me Rue, Edmonton, Alta.

Agences DE BLOIS THIBAUDEAU ASSURANCES

508, Agency Bldg. Edmonton, Alta.

ERNEST CLOUTIER

AGENT D'IMMEUBLES ASSURANCES VIE ET INCENDIES

ARGENT A PRÊTER

ST-PAUL DES MÉTIS

Prof. F. Darimont

diplômé du Conservatoire Royal de Musique de Bruxelles, Belgique. Professeur de Violon, théorie et solfège. Studio: 201, édifice Alberta, téléphone 6370. On prépare les élèves pour tous les examens. Toutes classes sont acceptées.

Cormack & Mackie

AVOCATS Etc.

Chambre 318, Édif. McLeod

Edmonton, Alberta

L. A. GIROUX, B.A.

de la Société Légale

Bishop & Giroux

AVOCATS ET NOTAIRES

Édifice Banque Molson, Edmonton

Téléphones: Offices 6622 Rés. 82252

ARGENT À PRÊTER

Louis MADORE

AVOCAT et NOTAIRE

Autrefois du barreau de Montréal

714-715 McLEOD BUILDING

EDMONTON, ALBERTA

Téléphone 6818

J. B. T. CARON, B.A.

AVOCAT, NOTAIRE

Autrefois du barreau d'Ontario

Chambre 307, Édifice McLeod

EDMONTON, ALTA.

AVOCAT NOTAIRE

LUCIEN DUBUC

de la Société Légale Edwards & Dubuc

423 Tegler Block, Edmonton

ASSURANCES

H MILTON MARTIN

729 Tegler Blk. Edmonton

Incendie, grêle, accidents, vie, animaux automobiles, vols, etc.

AGNES CAIRNS

STENOGRAPHE PUBLIQUE

634, TEGLER BLOCK

REPARATIONS DES INSTRUMENTS DE MUSIQUE

Réparation de toute espèce d'instruments de musique; Violons, Accordéons, Guitares, Mandolines, Banjos, etc. Achat et vente de toute espèce d'instruments de musique. W. NEZDROPA

9729, Ave Jasper — Edmonton

PENSIONNAT DE L'IMMACULÉE CONCEPTION, VEGREVILLE, ALTA

Dirigée par les FILLES DE LA PROVIDENCE, DE ST-BRIEUC

Cette institution a pour but de donner aux enfants une éducation chrétienne, de les former à la vertu, aux bonnes manières et aux soins du ménage. Le programme scolaire comprend tous les cours d'études de l'école séparée, en anglais et en français. Les petits garçons au dessous de onze ans y sont admis. Pour renseignements particuliers s'adresser à la Révérende Mère Supérieure.

Le Gros Charbon Dawson

est miné dans des couches épaisses c'est le meilleur pour conserver, il ne s'effrite pas en cave

LA MINE DAWSON est située à Edmonton et nous donnons une attention spéciale aux clients de la ville.

Le charbon est délivré de la mine chez vous, bien criblé et sans poussière et brillant.

The Dawson Coal Company Limited

McDOUGALL COURT (En face de l'Hotel MacDonald)

Téléphone 1780—2244 EDMONTON, ALTA.

Nouvelles Régionales

GIROUXVILLE

Le battage est presque fini, l'avoine a rendu en moyenne 45 boisseaux. Le froid a pris les fermiers un peu à l'improviste, la terre est déjà suffisamment gelée pour arrêter les labours d'automne.

M. Me Lennan, directeur des "United Grain Growers" de Calgary est venu visiter les fermiers de la région, les a réunis en association afin de bâtir un U.G.G. élévateur en même temps un agent sera envoyé pour les achats de grain. La Banque d'Hochelaga fera comme d'usage les avances d'argent sur les envois de grains.

HIGH PRAIRIE

Le froid a surpris tout le monde, l'hiver a commencé plus tôt que d'habitude. Depuis le 20 Octobre la neige tombe presque tous les jours, il y en a déjà environ 10 pouces et le thermomètre est descendu jusqu'à 6 sous zéro. Le battage est arrêté un peu partout

Le téléphone et le télégraphe ont été installés au bureau de Poste.

FORT MC MURRAY

La population de Fort McMurray et des environs espère que la température s'élèvera quelque peu et qu'il y aura encore un peu de beau temps avant l'hiver. Pour le moment la température est très froide et les traînes à chien sont déjà sorties. Les Indiens attendent que la glace soit bien prise pour venir faire leurs provisions d'hiver; il est est très difficile de voyager en ce moment, les rivières charrient la glace en grande quantité, il est très dangereux de les traverser.

Un nouveau bateau pour le service du Lac Athabasca sera construit pour l'ouverture de la navigation au mois de Juin prochain.

RIVIÈRE LA PAIX

A un meeting tenu par la Chambre de Commerce de Peace River, il a été voté un ordre du jour demandant le contrôle du gouvernement dans l'administration du Chemin de Fer E.D. and B.C. le passage de cette société aux mains de directeurs plus compétents et le prolongement de la ligne au moins 56 milles au delà du pont de Peace River.

MORINVILLE

Le battage est fini ici. Il n'y a pas de pommes de terre pour l'exportation puisque 50 pour cent de la récolte a été gelée.

Yale Shoe Store, Ltd.

MAGASIN CANADIEN-FRANÇAIS

BONNES CHAUSSURES

AGENTS POUR SLATER SHOE

D. B. MORRAU
Gérant

Ave Jasper—Edmonton

Pianos et Phonographes Gerhard Heintzman — Records Victor

LODGE PIANO HOUSE

10347 AVENUE JASPER

Machines Photographiques Ansco Fournitures générales pour la Photographie — Finissage de travaux d'amateurs.

LODGE PIANO HOUSE

10347 AVENUE JASPER

Téléphone 4312 — Edmonton

PIANOS, Orgues et Victrolas

Records et morceaux de musique

JONES & CROSS

10014—101e. rue — Télé. 4746

EDMONTON, ALBERTA

Motor Car Supply Co Limited

ÉDIFICE de L'HOTEL CORONA

Accessoires pour Automobiles

GROS ET DÉTAIL

Nous sommes agents pour les fameuses batteries 'WILLARD"

Nous parlons français

Vous trouverez les plus beaux CADEAUX !

Pour le père, la mère, la soeur, le frère et toute la famille AU

REEDS BAZAAR

SUR L'AVENUE JASPER

Entre la 3ème et la 4ème RUE

L'ARGENT QUE VOUS OBTENEZ POUR VOTRE CRÈME VOUS PERMETTRA DE CONSTRUIRE UNE BELLE MAISON

Vous réaliserez de gros profits en vendant votre crème cette année. Ni la gelée, ni la grêle, ni les pluies excessives, ni même la sécheresse ne diminueront de façon appréciable votre quantité de crème.

ENVOYEZ NOUS EN QUELQUES BIDONS ET SOYEZ CONVAINCUS ECRIRE POUR RENSEIGNEMENTS

THE

Edmonton City Dairy

EDMONTON, ALTA.

Essayez les boissons de tempérance EDMONTON BEER et IMPERIAL STOUT Rafraichissantes et nutritives faites par

Edmonton Brewing and Malting Co.

Edmonton, 121me Rue Alta.

PATRONNEZ NOS ANNONCEURS

Jos. L. SOUCY

ARTISTE DÉCORATEUR

VAL SOUCY, ALBERTA

Spécialité de tableaux et décorations d'église en tous genres.

Travail garanti — Prix modérés

Vos pardessus et costumes ont-ils besoins de réparations; adressez-vous au

French Dry Cleaner

PAUL VIELLARD, Prop.

10504—97ème rue — Edmonton

Nettoyage, teinture, pressage et réparation de tous vêtements dans de très bonnes conditions.

COMPAGNIE DE

CHARBON BANNER

Délivre toujours du charbon de première qualité aux prix les plus modérés Ce chantier de charbon est dirigé par des soldats revenus du front. Encouragez-les à se rétablir dans la vie civile en leur accordant tout votre patronnage. — ROBITAILLE & FILS — Téléphone 2737

The "SHERBROOKE WOOD AND COAL CO.".

Fournit le meilleur bois et charbon de la Ville. — Coin de la 105ème. Rue et de la 103ème. Ave. EDMONTON — Tèlèphone 2667

Charbon "CHINOOK"

Donnant une Chaleur Intense

TÉLÉPHONE 4433

MAGASIN de QUINCAILLERIE

Marchandise de 1ère Qualité

Si vous désirez des articles de quincaillerie, nous avons ce qu'il vous faut. Notre assortiment d'articles pour cuisine est très complet: visitez nos rayons au deuxième étage.

Sommerville Hardware Co.

EDMONTON, ALBERTA

capitaine, comme de raison, donna dans le panneau et suivit la Coco, qui le conduisit à son habitation des champs, d'où il n'est plus sorti.

—Ont-ils eu bien de la difficulté à l'empoigner?

—Pas le moins du monde! Un véritable agneau que ce St Luc, que vous m'aviez représenté comme un lion! Il est vrai qu'il tomba d'une hauteur de douze pieds, ce qui l'étourdit un peu; et puiss une couple de coups de pieds sur la tête que lui appliqua François Coco, avec ses grosses bottes à clous, termina l'affaire. Il est lié, garotté et sanglé sur un espèce de lit de planches. Le capitaine a cru que c'était une méprise d'abord; ensuite il a cru que c'était son argent que l'on voulait; mais il a bientôt compris qu'il avait la berlue dans ses idées! C'était bien pardonnable d'ailleurs dans son état!

—Pluchon, mon ami Pluchon, vous êtes un fin et habile homme, lui dit le docteur, qui, tout rayonnant de satisfaction, lui donna un billet de cent piastres. — Prenez ceci pour vous, portez ces cinquante piastres à la mère Coco dès ce soir. Prenez garde que l'on ne vouss remarque trop aux environs de l'habitation des champs; et dorénavant vous ne viendrez plus me voir ici; nous nous rencontrerons, tous les soirs à huit heures, sur lalevée, au pied de la rue Bienville; c'est un endroit isolé. Comme on ne sait ce qui peut arriver, prenons nos précautions.

—Et si j'avais quelque chose de pressé?

—Alors c'est différent, venez ici tout droit; mais prenez garde à ceux qui pourraient se trouver dans le voisinage.

—C'est bien; demain soir à huit heures, je vous dirai ce qui s'est passé à l'habitation des champs.

—Au pied de la rue Bienville, sur la levée.

—Je connais la place.

—Voici maintenant ce que je veux que vous fassiez pour moi, plus tard je vous dirai pourquoi: si vous apprenez qu'on ait commis quelque assassinat ou trouvé un cadavre, dont les trais ne sont pas reconnaissables, venez me trouver.

—Pourquoi ne m'en diriez-vous pas tout de suite la raison, ça pourrait peut-être me guider?

—C'est vrai; eh bien voici; s'il y avait un moyen de trouver un cadavre méconnaissable, on pourrait peut-être, à l'aide de certaines marques et de certains témoins, vous comprenez, le faire passer pour le capitaine Pierre!

—En voilà une heureuse idée, par exemple! une vraie bénédiction! J'ai justement ce qu'il vous faut.... arrêtez.... non, ça ne fera pas l'affaire.

—Qu'est-ce que c'est?

—Hier après midi, en revenant de la balise, j'ai vu le cadavre d'un noyé sur le bord du fleuve dans les joncs; mais il était tout frai encore.

—Flottait-il dans l'eau?

—Non, il était caché par les joncs, et je ne l'aurais pas vu si ce n'eut été de deux à trois busards, qui s'envolèrent à l'opproche de notre canot. Je me levai pour regarder par dessus les joucs, et je vis le cadavre d'un homme récemment noyé.

Confier vos travaux d'IMPRIMERIE à L'UNION c'est être garanti d'un travail soigné à un prix très modéré, si vous considérez sa qualité.

bras et une jambe de libres.

—Et après?

—Et après, dame, nous l'avons attaché. Il saignait comme un boeuf; et il nous a fallu découdre la chemise et les autres hardes pour les ôter.

—Et pour le r'habiller?

—Le r'habiller! ah! bien en voilà une bonne! allez donc lui détacher les bras pour le r'habiller, vous! Non, non, nous en avions assez comme ça: nous lui avons jeté un drap sur le corps, et voilà.

—Comment faîtes-vous donc pour le faire manger?

—Le faire manger? ça c'est plus simple, on ne le fait pas manger.

—Et boire?

—Non plus.

—Mais il va mourir!

—Mourir! soyez tranquille, laissez-le affaiblir d'abord, puis après nous verrons.

Adieu, mère Coco; je m'en vais maintenant, je vous reverrai bientôt. à l'enquête du coronaire. Qu'il se tienne auprès de l'auberge aux contrevents A propos dans une couple d'heures d'ici, j'aurais besoin de Léon pour assister verts, avec deux ou trois de ses amis. Allez l'avertir de suite.

—Faut-il que je retourne à l'habitation? Je suis si fatiguée, après avoir passé une nuit blanche.

—Allez, allez, vous aurez le reste de la journée pour vous reposer.

—Et mon bras? ne me donnerez-vous rien pour payer l'apothicaire, car on n'avait pas compté çà hier, soir?

Pluchon lui donna un billet de dix dollars, traversa la levée, gagna les remparts d'où il se rendit en toute hâte chez le docteur Rivard, auquel il fit part de ce que lui avait appris la mère Coco-Létard,

—Je suis content de vous, mon cher M. Pluchon, lui dit le docteur, qui se frotta les mains en souriant d'un air de suprême satisfaction. Je serai absent toute la journée; venez ce soir à huit heures sur la levée, au pied de la rue Bienville. J'irai en cabriolet, car j'ai quelque chose d'important à vous faire faire. En attendant prenons un petit verre de vin, à la santé de M. le coronaire chez lequel vous feriez bien de vous rendre de suite, de crainte qu'il ne s'absente.

Pluchon en sortant de chez le docteur Rivard, se rendit chez le coronaire, auquel il fit part du fait que le cadavre d'un noyé avait été trouvé près du bayou bleu.

Deux heures après, le coronaire, accompagné d'un médecin et de M. Pluchon, descendait de voiture un peu plus bas que le couvent des Ursulines. Le coronaire après avoir complété son jury d'enquête parmi les personnes qui se trouvaient là en ce moment, se rendit avec son jury au bayou bleu. De loin on apercevait dans les airs, au dessus des joncs, de longues spirales de caranacros; quelques uns s'abattaient, quand d'autres s'envolaient en croassant. Après avoir fait un examen minutieux du crâne et des membres du noyé, le médecin ne trouvant aucun signe de violence, déclara son opinion "que le défunt s'était noyé par accident". Par les vêtements on reconnu que c'était un capitaine de navire. Une lettre trouvée dans l'une des poches de son gilet était

DANS LE PLUS SOMBRE HIVER DE LA VIE, LES SOUVENIRS DOIVENT REMPLACER L'ACTIVITÉ. PENSEZ-VOUS AU TEMPS OÙ LES JOURS SERONT LONGS ET TRISTES — —LES PHOTOGRAPHIES DE VOS PARENTS ,DE VOS AMIS ET CELLES DES DIFFÉRENTES ÉPOQUES DE VOTRE VIE QUI RAPPELLENT LES JOURS HEUREUX VOUS SERONT DE GRANDE CONSOLATION.

COMMENCEZ AUJOURD'HUI UNE COLLECTION, FAITES FAIRE VOTRE PHOTOGRAPHIE COMME SOUVENIR DE CHAQUE ÉVÈNEMENT JOYEUX DE VOTRE VIE. UN ALBUM AINSI COMPOSÉ VOUS DONNERA DE DOUCES SATISFACTIONS AINSI QU'À VOS AMIS ET À CEUX QUI VIENDRONT APRÈS VOUS.

VENEZ TOUS ICI

POUR DES PORTRAITS DERNIER CHIC. POSÉS,FAITS, FINIS ET MONTÉS AVEC LE PLUS HAUT GOÛT ARTISTIQUE

LES PHOTOGRAPHIES

FAITES ICI FONT RESSORTIR L'EXPRESSION, ACCENTUE L'INDIVIDUALITÉ EN UN MOT VOUS REPRÉSENTE À VOTRE AVANTAGE.

Surveillez cet espace pour notre offre spéciale à l'occasion des fêtes de Noël

THE ALBERTA STUDIO

10214a-101eme Rue, Edmonton

Nouvelles Regionales

SPIRIT RIVER

Le transport du grain aux élévateurs se fait lentement à cause de la neige; le battage est arrêté. Les légumes sont tous perdus, il faudra acheter les pommes de terre au dehors.

Locales

L'avocat G. Wm Beaudry de St-Paul des Métis est en ville pour affaires.

BON ACCORD

Le battage a été arrêté par la neige. La plus grande partie de la récolte des pommes de terre est perdue; il y aura tout juste pour la consommation locale.

WESTLOCK

Le 60 pour cent des battages est fait, 60.000 boisseaux de grain ont déjà été portés aux élévateurs Malheureusement une grande partie des pommes de terre n'a pas été arrachée et est perdue.

WETASKIWIN

La "Impérial Bank" a ouvert une succursale à Bittern Lake ouverte tous les jours et une succursale à Gwyne ouverte deux fois par semaine.

M. Napoléon Meunier de Morinville nous informe qu'il a un corbillard à la disposition de la population de Morinville et des environs.

Le plaisir trop longtemps attendu devient presque toujours une déception

CANADIENS-FRANÇAIS

AYANT DES AMIS QUI DÉSIRENT S'INSTALLER DANS L'OUEST,

RECOMMANDEZ-LES À

J. A. MORIN

COURTIER EN FERMES — BUREAU DE L'UNION 103ème. RUE

IL LEUR FOURNIRA TOUS LES RENSEIGNEMENTS UTILES

SUR LES PAROISSE DU NORD DE L'ALBERTA

L'IMMACULÉE. CONCEPTION

Dimanche 2 Novembre à l'Eglise de l'Immaculée Conception, en l'absence de M. le Curé Lepage, la grand'messe a été chantée par le Rév. Père Cochet S.J. le sermon de circonstance fait par le Rév. Père Bellavance S.J. Supérieur du Collège d'Edmonton. En quelques mots le Rév. Père Bellavance a su réveiller dans le coeur des paroissiens tous les sentimentsd'affection envers les chers défunts; la responsabilité d'un chacun envers eux et le devoir de prier et faire offrir le Saint Sacrifice pour ceux qui nous ont précédés dans la vie; pour ceux envers lesquels nous avons obligation de reconnaissance pour le bien qu'ils nous ont fait, et surtout la nécessité de réparation envers ceux pour lesquels nous aurons été l'occasion de fautes par notre exemple. C'est à la fin de l'année que l'Eglise place le mois consacré au culte pour les défunts; c'est un moyen de nous rappeler la fin de notre vie et nous faire réfléchir sérieusement à l'au delà en même temps qu'une préparation aux fêtes de Noël.

A l'occasion de la Commémoration des Morts, des services funèbres pour les Morts pour la Patrie ont été célébrés dans toute la France. Les tombes étaient garnies de fleurs. Les cimetières militaires Canadiens des environs de Paris ont été particulièrement visités par la Colonie Canadienne

Le vapeur Californie fera la traversée de Montréal au Havre directement quittant Montréal le 21 Novembre prochain. La Société Française de Transports annonce que les places étant limitées, les pasagers doivent se munir de leurs billets de passage le plus tôt possible.

EATS-DANDRUFF HAIR GROWER

LE MERVEILLEUX PRODIGE POSITIVEMENT GARANTI

L. J. Castiau, spécialiste pour les soins du cuir chevelu et des cheveux vous donne cette garantie sérieuse: détruire positivement tous les germes de pellicules, arrêter la chute des cheveux en quatre traitements ou vous retourner votre argent, Eats-Dandruff Hair Grower fait pousser les cheveux sur les têtes chauves et je veux vous le prouver. Je ne m'occupe pas de savoir combien de remèdes vous avez essayés ou à quel degré vous êtes chauve, Eats-Dandruff Hair Grower fait pousser les cheveux sur les têtes chauves. Je vais vous dire en combien de traitements les cheveux poussent et si, dans le temps indiqué par contrat, vos cheveux ne sont pas repoussés, je vous rends votre argent. Il n'y a pas d'attrape dans ma garantie, elle est loyale. Tout ce que je vous demande c'est de me fournir une tête chauve, et Eats-Dandruff fera le reste. Si vous n'êtes pas satisfait après l'emploi d'une bouteille, je vous rendrai votre argent gracieusement.

Si vous êtes septique ou indécis, achetez de suite une bouteille de East Dandruff Hair grower, ne différez pas. Une fois ou deux par semaine faites une application de Eats-Dandruff Hair Grower, vous serez surpris et satisfait du résultat après quelques traitements. Il n'y aura rien de pareil. C'est quelque chose de nouveau et unique dans son genre. Des nouveaux cheveux doux et brillants, exempts de pellicules et de démangaisons en seront le résultat.

Mode d'emploi avec chaque bouteille — Je m'occupe personnellement de mes salons pour la cure des cheveux et je donne gratuitement toutes les indications à suivre pour le soin des cheveux.

Si vous voulez vos cheveux en santé, sans pellicules, achetez Eats-Dandruff Hair Grower sans délai. Préparé et vendu par: **Leo. J. Castiau spécialiste du Cuir chevelu—Consultations gratuites— au Canada $1.50 Etranger $1.75 port payé—**

Adresse—**Leo J. CASTIAU 615 MacLean Blk 8e. Avè. E., Calgary Alta**

Important: Indiquer si les cheveux sont gras ou sec en commandant.

que vous feriez dans la nuit?

—Si fait. Tout est terminé, Dieu merci, il y a longtemps; avant deux heures ce matin, tout était fini.

—Tout est fini! vous avez revêtu le noyé des hardes du capitaine, de son chapeau et de ses bottes?

—Oui, oui, tout, tout, jusqu'à la chemise et aux caleçons. Le noyé était tellement enflé qu'on a eu bien de la misère allez, mais enfin on a réussi.

—Qu'avez-vous fait des hardes du noyé?

—On en a fait un paquet, auquel on a attaché une roche et qu'on a jeté au fond de l'eau.

—De manière que le cadavre put passer pour celui du capitaine, même aux yeux de ses amis?

—Même aux yeux de ses amis, pourvu qu'ils ne regardent qu'aux habits?

—Comment, pourvu qu'ils ne regardent qu'aux habits?

—Dame, c'est que le capitaine est d'au moins deux pouces plus long que le noyé! Mais ça n'y paraît pas; il faut avoir essayé les hardes comme nous avons fait pour s'en apercevoir. D'ailleurs le racourcissement des hardes par l'effet de l'eau, l'enflure du corps et le déchirement des habits et des pantalons ne permettront pas de découvrir la différence.

—Et le capitaine, comment vous a-t-il donc ainsi tapochée? L'aviez-vous détaché?

—Non pas du tout. Voici comment celà est arrivé. Vous savez quand je vous ai quitté hier soir, que je me suis rendu à l'habitation. Je communiquai à mes petits le projet de la nuit, et je leur montrai les cinquantes dollars que vous m'aviez donnés.

"C'est bon disent les petits, allons de suite ôter les hardes au monsieur". Jacob et Léon descendent pour faire l'opération. Il paraît que notre homme dormait en ce moment car il ne remua pas un muscle, ne dit pas une parole. J'étais assise sur un des barreaux de l'échelle, tenant une lanterne à la main pour les éclairer. Ils enlevèrent son fichu, ses bottes, ses chaussons et tout ce qu'il avait dans ses poches, sans le réveiller. Mais pour lui ôter ses pantalons ils lui détachèrent une jambe; alors le monsieur se réveilla, car de l'endroit où j'étais je vis ses yeux briller dans l'obscurité, comme deux charbons ardents. Il ne dit pas un mot et ses yeux brillaient toujours. J'eus peur et je criais à mes petits de prendre garde; au même instant Jacob lâche un cri et alla tomber sans connaissance dans le fond du cachot. Le monstre lui avait cassé la cuisse d'un coup de pied! Je cours au secours de Léon et nous parvînmes à nous emparer de la jambe du capitaine; mais quelle peine! bon dieu, il ruait comme un mulet, J'appelai vite François au secours, et François arriva justement à temps car dans ses efforts le capitaine était parvenu à se débarrasser un de ses bras. D'un coup de poing il me bloqua un oeil et me fit voler contre un billot sur lequel je me suis presque cassé le bras et démis l'épaule.

—Je vous l'avais bien dit que c'était un rude compagnon!

—Rude! ah oui rude! Et si François ne lui eut pas asséné un coup de bâton sur la tête, je ne sais vraiment si à nous trois, car le pauvre Jacob ne comptait plus, je ne sais si nous en serions venus à bout, quoiqu'il n'eût qu'un

—Ceux qui étaient avec vous le virent-ils aussi.?

—Je ne crois pas; et comme j'étais pressé, je ne leur fit pas part de ce que j'avais vu. Depuis la chose m'était complètement partie de l'idée, et, si vous ne m'eussiez parlé de cadavres, je n'y aurais probablement pensé. On y est si accoutumé à la Nouvelle-Orléans; c'est une affaire de tous les jours.

—Ah! bien: c'est justement notre affaire; dans deux jours, peut-être demain, les busards l'auront complètement défiguré. Il faudra tâcher de se procurer l'habit du capitaine Pierre, ou quelqu'autre chose de ses effets et les arranger autour du cadavre, de manière à laisser croire que c'est lui. Et où se trouve le cadavre?

—Deux à trois lieues plus bas que le Couvent des Ursulines.

—A merveille! Plus tôt on pourra faire croire à la mort du capitaine Pierre, sera le mieux; car soyez sûr que s'il ne paraît pas demain on commencera à faire des perquisitions; et comme il est débarqué près des Ursulines, on pourra peut-être pousser les recherches jusqu'à l'habitation des champs.

—Vous avez raison. J'en parlerai dès ce soir à la mère Coco; et demain si les busards ont fait leur ouvrage, j'avertirai le coronaire et préparerai des témoins, qui se trouveront sur les lieux comme par hasard.

—Et les gens qui ont été cherché le capitaine, en canot, à bord du Zéphyr?

—Quant à eux, soyez tranquille!

—Prenez bien vos précautions, monsieur Pluchon. Ceci est une affaire sérieuse. Soyez actif et vigilant; de mon côté j'aurai soin de bien vous récompenser. Dans neuf à dix jours tout sera fini, j'espère; et alors votre fortune et la mienne seront faites.

—Je vais aller de suite voir la mère Coco, pour savoir ce qu'elle pense du cadavre. Je trouve que c'est une idée admirable que vous avez eue là; c'est le seul moyen de dérouter les soupçons et de dérouter les recherches.

—Allez faites pour le mieux. Demain, à huit heures du soir, au pied de la rue de Bienville.

Pluchon en quittant le docteur se rendit au marché aux légumes,où il trouva la mère Coco, et sa fille Clémence. L'air mystérieux de Pluchon qui parlait avec auimation à la mère Coco, qu'il avait appelée à l'écart, frappa Clémence qui, presque sans le vouloir, prêta l'oreille. Plusieurs fois elle entendit les mots cadavre, noyé, habitation des champs. Elle tressaillit involontairement; sa figure prit une expression de profonde tristesse, et elle sentit instinctivement que quelque crime se préparait auquel ses frères, et peut-être sa mère allaient prendre part. Elle n'avait pas vu ses frères à la maison depuis trois jours; une absence aussi prolongée l'inquiètait vivement. De temps en temps, elle jettait un coup d'oeil furtif sur sa mère et Pluchon. Celui-ci après avoir donné rendez-vous à la mère Coco pour six heures au Couvent des Ursulines, prit la direction de la troisième municipalité en suivant la levée.

La mère Coco recommanda srictement à sa fille de retourner avant la nuit à la maison, de se coucher en arrivant et de ne pas l'attendre.

—J'ai de pressantes affaires, continua-t-elle, pour ce soir, qui me re-

Nous prenons un soin tout particulier aux travaux qui nous sont envoyés par la poste, tels que brochures, têtes de lettres, factures, enveloppes, etc., etc.

NOUVELLE INVENTION

Vous pouvez couper vos cheveux sans l'aide du coiffeur. L'instrument complet $2.25

"C'est la dernière invention, avec cet instrument chaque personne peut couper ses cheveux à la maison sans l'aide du coiffeur. C'est un instrument si simple, construit de telle manière que n'importe qui peut couper ses cheveux comme il lui plaît, facilement et sans leçons. Il est aussi facile de couper les cheveux que de les peigner. Des milliers d'hommes ont déjà abandonné les coiffeurs et se servent exclusivement de notre instrument. Avec cet appareil non seulement vous gagnerez du temps et de l'argent mais vous serez à jamais indépendant du coiffeur. Les prix élevés qu'il faut payer pour la coupe des cheveux a été la raison de l'invention de cet instrument et en effet: Pourquoi payer si cher quand vous pouvez couper vos cheveux vous même pour rien

Nous payons tous les frais de poste jusque chez vous.

Coupez cette annonce, envoyez-la immédiatement avec votre commande et la somme de $2,25 par "Postal Note" ou "Express Money Order" et vous recevrez l'instrument par retour du courrier. Ecrivez de suite à:

Écrivez de suite à: Variety Sales Company Dept. 242 P. 1136 Milwaukee Avenue, Chicago Ill.

Nouvelles Régionales

GROSMONT

Fatigué, mais bien content, je reviens au foyer après 5 jours d'absence étant à chasser le gibier à plumes avec mon ami Léopold Major. Mon ami Léopold Major n'est pas un homme à manquer son coup tout le monde le sait et les malheureux canards qui n'ont pas fui à notre approche furent envoyés subito presto dans un monde meilleur. Nous en avons tué autant que la loi le permet et nous conseillons à certains autres grands chasseurs de ne pas aller au Nord du Lac des Iles s'ils désirent faire un chasse fructueuse.

A mon arrivée une charmante petite amie, m'apprends tout le nouveau, ce qui ne manque pas et tout en me racontant les faits divers de sa jolie voix de narratrice, s'occupe à un travail de fine broderie où l'on peut admirer la souplesse de ses doigts délicats sur la soie rose. Elle me parle d'abord d'un rêve.... sombre qu'elle fit ces jours derniers et qui la rend toute pensive, je lui ai conseillé un voyage en Californie pour oublier son chagrin et donner un beau rose à ses joues. Elle partira probablement à la fin de novembre.

Le R.P. Desmarais a célébré la messe dans notre école paroissiale le dimanche dernier. Tout le monde l'attendait avec impatience, car nous n'avons pas le plaisir de le voir avec nous chaque dimanche, et la preuve, c'est qu'il n'y eut qu'un seul retardataire.

Le Rév. P. fut prêtre colonisateur dans l'Alberta Nord et est un des pionniers de Grosmont Aussi son estime grandit-elle chaque jour et puisse-t-il toujours demeurer parmi nous.

M. Alphonse Labranche est de retour de New-York où il vient de terminer ses études universitaires.

Victor RIEUDEAU

Un bienfait reproché tient toujours lieu d'offense.

N'attendez pas jusqu'au moment où les routes seront en bon état et que vous ayez besoin de votre auto pour la faire repeindre mais adressez-vous sans retard à

ROBY'S AUTO PAINT SHOP

J. A. Roby, Propriétaire

10248—98ème. RUE EDMONTON

Télé. de Bureau 4826 Télé. de Résidence 1084

NOS PRIX DÉFIENT TOUTE CONCURRENCE

TOUJOURS EN GARAGE DES AUTOMOBILES D'OCCASION A DES CONDITIONS TRÈS AVANTAGEUSES

ANDERSON BROS.
AUTO EXCHANGE
1024ème rue, Edmonton. ½ block au Nord de l'Avenue Jasper
5 automobiles Ford de $375 à $500— 2 Chevrolets de $565 à $675— 1 six cylindres Mc Laughlin remis à neuf $1,300— 1 quatre cylindres Mc Laughlin occasion rare $935— 1 camion Mc Laughlin 1½tonne avec démarrage automatique presque neuf $1,200— Tous ces automobiles ont de bons engins et sont en bon état. La raison pour laquelle nous vendons tant d'automobiles c'est que:
1o Nous ne vendons que des automobiles de marques et garantis.
2o Nos prix sont de 100 dollars à 400 dollars meilleur marché que ceux de n'importe quelle maison de vente de la ville
Pourquoi?
Parceque nous avons profité d'acheter au comptant dans le Sud où les récoltes ont manqué cette année.

Darling Electric Welding Co.
Envoyez-nous vos machines cassées, nous les souderons par l'électricité. — Notre atelier de soudure est le plus grand et le meilleur qui soit dans le Nord-Ouest.
Exécution rapide. Travail garanti
523 Ave. Jasper — Téléph. 6056

Nos joyeux typos.— Un journal, a publié, à la suite l'une de l'autre, les deux informations suivantes qu'une transposition typographique défigure joyeusement:

UN GRAND MARIAGE

Deux mauvais garnements, les nommés G.. et S... s'amusèrent à tourmenter, hier après-midi, le chien de de M.X... le constructeur si estimé, auquel ils avaient attaché une casserole à la queue et introduit des pétards dans les oreilles.

Une foule d'amis sont venus leur présenter leurs compliments et leurs meilleurs voeux de bonheur, auxquels nous sommes heureux de joindre respectueusement les nôtres.

DEUX MALANDRINS

Hier, a été célébré en l'église de St Jean, le mariage de M.H.... l'excellent fabricant d'automobiles, avec Melle Hélène R....

Ces deux imbéciles ont été conduits par un agent au poste de police, où procès verbal a été dressé contre eux. Souhaitons qu'on les envoie réfléchir dans une maison de correction sur la stupidité de l'acte qu'ils viennent de commettre.

Atelier de Photographie exclusivement français — Spécialité de portraits artistiques.
MODERN PHOTO
Empress Block

SI VOUS VOULEZ DU BON PAIN ADRESSEZ-VOUS
EAST END BAKERY
10301-96me rue Telephone 2865

Pour vos chaussures.— Le meilleur atelier de réparations de la Ville LAMB FRERES— Vétérans de la Grande Guerre. (Bob du 49e et Stuart Can. Eng.) 10050, 105e Rue- Téléph. 2335. On prend et on livre à domicile.

VETERAN AUTO LIVERY
VOITURES de TOURISTES et TAXIS
Taux raisonnables, esseyez nous Taux spéciaux pour excursions à la campagne .On soignera tout particulièrement le service du Canadien-français Service de nuit et de jour Télé 5353

THE ROOT TIRE Co.
10171, 100 A Rue — Téléphone 5184
Vulcanisation et remise à neuf. Quand les semelles de vos souliers sont usées vous les faites réparer et vos souliers seront encore bons pour longtemps.
Ne jetez pas vos vieux pneus, nous les remettrons à neuf et ils dureront peut-être encore plus longtemps que précédemment. Venez jeter un coup d'oeil sur notre ouvrage, vous saurez où faire réparer vos pneus.

Préparez vos tartes au Citron avec notre "Lemon Pie Filling" c'est plus simple, meilleur marché, plus sûr, délicieux, remplace avantageusement toutes les préparations connues.
NATIONAL BLEND TEA AND COFFEE Co. — Edmonton
10237 Ave Jasper — Télé. 2753

C. H. WEBBER
ENCANTEUR
AYANT UNE LONGUE EXPERIENCE DES VENTES EN CAMPAGNE
Résidence Bloc Alberta Loan (en face du bureau du Journal) 101ème Rue
EDMONTON, ALBERTA
Téléphone. 4207 — Boîte postale 546

Fleurs, Bouquets, Décorations Funéraires
WALTER RAMSEY, Ltd.
FLEURISTES
10218, Ave. Jasper Télé. 5535
EDMONTON, ALTA.

THE CLASH THE CLASH
Etude sur les nationalités par William Henry Moore.
Aucun canadien ne devrait pouvoir dire qu'il n'a pas lu ce livre. Prix $1.75 net. Port 15c en plus, En vente au magasin de librairie
SMITH'S BOOKSTORE
10218--101e. rue & 10230 Jasper A.
EDMONTON, ALBERTA

Réparation de Machines et d'Engins en tous genres — Coulage en fonte de n'importe quelles pièces: Porteur automatiques "Bulldog" pour Automobiles Ford $20.00
NOUS PARLONS FRANÇAIS
IMPERIAL BRASS & IRON FOUNDRY LIMITED
10334—108 Rue — Téléphone 4818
EDMONTON, ALBERTA

SELKIRK HÔTEL
Robert McDONALD PROP.
Dans le centre des affaires
Restaurant et Grill en rapport avec l'Hôtel
Chambre individuelle de $1. à $2.
Chambre à deux de $1.50 à $3.
Coin Jasper et 101ème Rue
EDMONTON — — Plan Européen

THE ROYAL GEORGE HOTEL
EDMONTON
PLUS DE 100 CHAMBRES AVEC EAU CHAUDE ET EAU FROIDE
25 CHAMBRES AVEC SALLE DE BAIN.
Les plus belles chambres de la ville.
SITUÉ DANS DE COEUR DU DISTRICT DES AFFAIRES ET DES THÉÂTRES
ROBERT E. NOBLE GÉRANT

AUX FERMIERS. — Si vous voulez changer votre crême en or, adressez-vous à nous. Nous payons comptant, le meilleur prix obtenable.
ENTERPRISE DAIRY Limited
9315—105A Ave. — Téléphone 5368
EDMONTON, ALBERTA
NOUS SOLLICITONS VOTRE VISITE

Réparation soignée de toute espèce d'Autos.
PERRY ET BRYAN
10126—97ème. Rue (Namayo)
Edmonton — — — Télé. 5467
M. Prry parle Français et se recommandent à la population Canadienne-Française.

Téléphone de jour 2336
Téléphones de nuit 4271—82958
9327 Ave Jasper (à côté du Bulletin)
H. HASSALL & Co.
Négociants en habillements de seconde main, de première qualité
Vendeur et Vendeuse
Ordres exécutés promptement

LE CHARBON HUMBERSTONE
a donné satisfaction comme charbon, de bonne qualité pour les usages domestiques et les appareils à vapeur pour les 38 dernières années. Nous expédions promptement.
Humberstone Coal Co.
MINEURS ET EXPEDITEURS
201 MacLaod Bldg., Edmonton,a

Edmonton Rubber Stamp Co.,Ltd
FABRICANTS DE TIMBRES ET CACHETS EN CAOUTCHOUC
10118—102e. Rue — Téléphone 6927

MONUMENTS FUNÉRAIRES
demander nos prix
North West Granite and Marble Co.
8537, 109ème RUE
Téléphone 31575
EDMONTON SUD

tiendront une partie de la nuit.

—Ne reviendrez-vous pas à la maison, maman? demanda Clémence d'un air timide.

—Allons petite impertinente, pas de questions, et surtout pas de réflexions.

Clémence baissa les yeux sous le regard méchant de la vieille, et commença à faire ses préparatifs de départ. La mère Coco prit par la rue du Canal, afin de ne pas donner à Clémence de soupçons sur la route qu'elle se proposait de suivre pour retrouver monsieur Pluchon. Quand la Coco fut parvenue à la rue du Canal, elle tourna à droite, se rendit aux remparts, redescendit dans le faubourg Marigny et fut bientôt au rendez-vous au bas du couvent des Ursulines, où l'attendait monsieur Pluchon, sur le bord de l'eau dans une pirogue.

—Embarquez vite, nous avons le temps de descendre avant l'obscurité.

—Combien de lieues avons-nous à faire avant d'arriver?

—Deux petites lieues.— Allons, prenez garde à vous; asseyez-vous au fond de la pirogue et nageons comme pour la vie, mère Coco.

La mère Coco se plaça avec précaution pour ne pas perdre son équilibre, au fond de la fragile embarcation; et Pluchon, armé d'une pagaie légère guidait la pirogue assis à l'arrière.— Le courant, joint à une légère brise, les eut bientôt fait descendre jusqu'à l'entrée du bayou bleu. Le bruit des avirons sur le bord de la pirogue fit envoler une dizaine de busards.

—Oh! oh! dit la mère Coco, en voyant cette nuée d'oisaux morts, ça, sent la chair morte! on ne doit pas être loin du noyé, n'est-ce pas M. Pluchon?

—Vous avez deviné, nous arrivons. C'est justement sur le noyé que ces carancros font festin. Nous allons leur disputer leur pâture pour quelque temps. Regardons bien auparavant pour voir si personne ne peut nous apercevoir.

La vieille Coco avec ses deux yeux ronds et gris, parcourut d'un regard rapide les deux rives du fleuve.

—Il n'y a pas un chat pour nous voir; ne perdons pas de temps, en avant et à l'oeuvre!

Ils approchèrent avec précaution, écartèrent les joncs, et découvrirent le cadavre d'un noyé. Les carancros avaient arrachés les yeux de leurs orbites, et la langue de la bouche; le nez, les joues e t toutes les chairs de la figure avaient été horriblement mutilés par ces voraces et immondes animaux. Il était absolument impossible de reconnaître aucun des traits de la figure.

Quand Pluchon et la mère Coco eurent terminé leur examen, celle-ci se retournant vers Pluchon:

—Eh bien! lui dit-elle, êtes vous satisfait de votre examen? reconnaissez-vous ce cadavre? et que voulez-vous faire maintenant?

—Oui, mère Coco, oui, je suis satisfait. Je ne sais pas quel est ce noyé, je ne m'en soucie guère.— Tout ce que nous avons à faire maintenant, le voici en deux mots: "Vous prendrez tous les vêtements, papiers et bijoux du monsieur, qui est dans votre cachot, et vous habillerez ce cadavre. Quant à son ar-

S'abonner à l'UNION, c'est contribuer a maintenir la langue française et par le fait même défendre le droit des Canadiens-français au Canada.

gent, ça vous appartient comme dépouille de guerre. Surtout, remarquez bien, il faut que la toilette de ce noyé soit faite cette nuit, afin qu'il soit décemment vêtu, pour comparaître demain matin par devant son honneur monsieur le coronaire".

—Mais, monsieur Pluchon, ce n'est pas une petite affaire que vous nous proposez-là.

—Allons-donc, mère Coco, est-ce que par hasard vous y trouveriez d'insurmontables difficultés? Tenez voici qui aplanira bien des choses, ceci c'est par dessus le marché.

Et Pluchon lui glissa dans la main un billet de cinquante dollars.

— A la bonne heure, monsieur Pluchon, voilà ce qui s'appelle faire les affaires. Avant le point du jour tout sera baclé; ce qui reste de ce noyé sera habillé comme pour le jour de ses noces; car après le bain vient la toilette. Le pauvre cher homme n'aura pas besoin de se faire raser, car les carancros ne lui ont pas même laissé la chose sur laquelle lui poussait la barbe!

Et la vieille, en prononçant ces paroles en face de ce cadavre ensanglanté par ces immondes oiseaux de proie qui décrivaient des cercles dans les airs en faisant entendre leur cris lugubres, comme s'ils eussent voulu exprimer leur indignation de ce qu'on venait les distraire de leur festin, se mit a ricaner.

Pluchon, tout accoutumé qu'il était à ces scènes hideuses, ne put s'empêcher d'éprouver un sentiment de répulsion aux obsènes paroles de la vieille Coco, et se hâta de pousser la pirogue au large. La nuit était déjà fort avancée quand ils arrivèrent au liue de débarquement. La Coco prit la route de l'habitation des champs, et Pluchon celle de la ville, après avoir bien recommandé à la vieille de lui donner le lendemain matin ,à sept heures précises, des nouvelles de ses opérations de la nuit.

Le lendemain le soleil s'était levé brillant et radieux, il faisait une belle matinée de la fin d'octobre. Il n'était pas encore sept heures, et les rues étaient déjà remplies de personnes occupées de leurs affaires. Sur le bord de la levée, un peu au dessous du marché aux légumes, un petit homme, portant de larges pantalons de cotonnade bleue, un chapeau rond aux larges rebords, un paletot de velours de coton vert, marchait de long en large, s'arrêtant de temps en temps pour regarder du côté du marché.

Cet homme semblait attendre quelqu'un. Bientôt une vieille femme, une capline sur la tête, un bras en écharpe, et un bandeau sur la figure, se dirigea vers le petit homme sur le bord de la levée.

—Ah! c'est vous, mère Coco!

—Eh! mon Dieu oui, vous ne m'aviez pas reconnue, M. Pluchon?

—Mais non; je vous ai laissée hier au soir si fraîche, si gentille, si.... et aujourd'hui! bon Dieu que vous est-il donc arrivé?

—Ne m'en parlez pas; et c'est bien un miracle que je n'aie pas été massacrée cette nuit par votre infernal de capitaine! c'est un démon, un vrai diable! et mon pauvre Jacob , s'il n'en meurt pas il n'en a pas moins la cuisse cassée. Ah! le maudit capitaine!

—Le capitaine! et c'est lui qui vous a équippée de cette manière?

—Hélas! oui; un bras presque cassé, un oeil poché, et l'épaule démise.

—Vous n'avez donc pas pu réussir à faire ce que nous étions convenu

"L'Agriculture est la plus grande source de richesse du Canada".—

Page des Cultivateurs

"Augmenter la production agricole, c'est contribuer au développement du Canada." —

Un nouvel envoi de chaussures Américaines E.C. Burt est arrivé de New York

Nous venons de recevoir un magnifique choix de chaussures d'automne pour Dames. Ce choix nous est expédié par une des plus fameuses fabriques de chaussures Américaines renommée par la qualité hors ligne et le style parfait de ses produits. La Dame moderne veut une chaussure élégante et bien ajustée: notre choix d'automne est suffisamment varié pour satisfaire à toutes les exigences de la mode et du bon goût. Si le pied de la Dame est naturellement cambré, c'est parfait, mais s'il a une tendance à être large, la coupe des chaussures actuelles donne la silhouette élancée et l'équilibre naturel qui sont demandés par toute Dame réellement élégante. Voyez ces chaussures Américaines Edwin C. Burt au second étage.

BOTTINES DE DAMES EN CHEVREAU NOIR, tige 9 pouces de hauteur—Semelles Good-Year cuir à rebord, talons "militaire". — Chaussure de promenade très élégante et habillée.— Toutes les pointures. PRIX **$15.00**

BOTTINES DE DAMES EN CHEVREAU NOIR, tige 9 pouces de hauteur.—Semelles retournées à la main.—Talons Louis recouverts en chevreau; bout uni; longue empeigne. Toutes les pointures — PRIX **$16.50**

SOULIERS DE DAMES EN CHEVREAU NOIR—Style à languette avec bride et boutons. Pour la première fois en vente dans l'Ouest. Vraiment nouveau et gracieux. PRIX **$13.00**

SECOND ETAGE

Chaussures "Astoria" pour hommes. Nouveaux styles d'automne. Les Messieurs qui veulent réellement des chaussures de bon ton pour l'automne doivent visiter nos rayons de chaussures "Astoria" Toutes les qualités en fait de cuirs noir, tan et brun sont exposées. Choix considérable de nouveaux modèles. Toutes les pointures et toutes les largeurs.

PRIX **$11.50** ET **$12.00**

HUDSON'S BAY CO.

EDMONTON, ALBERTA

SYSTEME EUROPEEN — BONNES CHAMBRES
Table d'Hôte — Téléphone 1716 — avec eau froide et eau chaude

HOTEL RICHELIEU

COIN 103ème RUE et 103ème AVENUE

HÔTEL CANADIEN-FRANÇAIS

HOTEL ST ELMO

10158 AVENUE FRASER, EDMONTON
Pension et chambre $1.00 et $1.25 par jour
FRANK MAINFROID, Prop.

DU BOIS À BON MARCHÉ

Nous avons un assortiment considérable de bois de construction, bardeaux, lattes, fenêtres, portes, matériaux pour couvertures de toits, papier goudronné, etc. Nos prix sont d'une grande modération.

Écrivez nous pour nous demander des renseignements avant de vous adresser ailleurs.

D.R. Fraser & Co.,Ltd.

201 AVE., NAMAYO, EDMONTON — Téléphone 1630

McClary Hardware Ltd

Nous avons un assortiment complet de quincailleries, Emaillés, Poëles et Ustensiles de Jardins au plus bas prix.

Demandez nos prix pour tout ce dont vous avez besoin pour votre maison ou autres batiments.

ON PARLE FRANÇAIS

10258 101ème. RUE, En face de l'Hôtel Royal George
EDMONTON TÉLÉPHONE 2112

BOIS DE CONSTRUCTION

Chassis, Portes, Travaux en Bois en tous Genres.
Chaux, Ciment, Plâtre et Briques.
Matériaux de Première Qualité à des Prix Défiant Toute Concurrence.

W. H. CLARK Co., Ltd.

103ème. RUE EDMONTON

CÉRÉALES, LÉGUMES

Il ne faut croire que, parcequ'on récolte de l'avoine en abondance de l'orge de qualité supérieure, du grain coupé en vert (green feed), pour fourrage, etc., le blé ne pousse pas dans cette partie de l'Alberta. C'est tout juste le contraire, c'est parce qu'on peut y récolter autre chose que du blé et non pas rien que du blé. On y récolte aussi beaucoup de mil, de trêfle, de luzerne, d'alfalfa; de cette dernière, on en fait trois récoltes par années et de 3 à 4 tonnes à l'acre. C'est ce qui coûte le moins et paie le mieux....

Mais dira quelqu'un qui est encore sous l'impression que dans l'Ouest on ne récolte que du blé et qu'il n'y a que le blé qui soit payant, que faites-vous de votre avoine? de votre orge? et autres céréales? Nous en vendons très peu, tout devrait aller pour les engrais? Que faites vous de votre mil, fourrage vert, etc.,? On en vend beaucoup et à de gros prix et on en fait une grande consommation sur la ferme pour les jeunes animaux et surtout pour les vaches laitières. Car il ne faut pas oublier que l'l'élevage du parc et l'industrie laitière dans l'Alberta Centrale sont en train de détrôner le BLÉ-ROI....

Il n'y a pas à tergiverser si vous êtes Canadien-français faites vos achats chez nos annonceurs.

VENTE PUBLIQUE

VENTE PUBLIQUE DE 116 VACHES 10 CHEVAUX; 54 MOUTONS; PORCS VOLAILLES; MACHINES ETC., LE JEUDI 13 NOVEMBRE A 10H. PRECISES. Les jours sont courts. Veuillez être exacts. **PROPRIETE DE PHYDIME LANONETTE** qui a loué sa ferme et désire que nous vendions ses propriétés personnelles, situées S.W. ¼ SEC. 20, T. 57, R. 25, W. 4ème méridien, **4 MILLES A L'OUEST ET 1 MILIE AU SUD DE LEGAL A L'EXTREMITE NORD DU EGG LAKE.— Les propriétés ci dessous:** 116 vaches, comprenant: 7 vaches laitières choisies parmi les meilleures— 55 vaches entre 3 et 4 ans supposées donner le veau au printemps— 22 génisses environ 2 ans— 32 génisses de l'année— Une vingtaine de ces vaches sont Aberdeen Angus; les autres sont Shortorns. Elles sont toutes en excellente conditions, ayant eu un bon pâturage et proviennent d'un taureau de race Hereford visible le jour de la vente.

CHEVAUX.— 1 paire de chevaux environ 4 ans, pesant 2.300 livres— 2 chevaux 3 ans, a demi domptés— 2 chevaux de traite de 2 ans— 1 jument grise 8 ans, pesant 1.400 livres— 1 cheval 11 ans, pesant 1.600 livres, bon travailleur— 1 cheval 5 ans, pesant 1.100 livres, dompté au travail— 1 cheval 8 ans, pesant 1100 livres, dompté au travail

MOUTONS— 54 brebis face noire desquelles 32 sont âgées de 2 ans, les autres plus jeunes.

PORCS— 1 truie de 2 ans avec une portée de 8 pourceaux âgés de 5 semaines.

VOLAILLES— 100 poules assorties.

MACHINES ET VEHICULES— 1 bon buggy avec capote— 1 jeu de traineaux (Bob Sleighs) en bon état— 1 bon démocrate— 1 moissonneuse lieuse Deering 6 pieds— 1 charrue 2 socs 12 pouces John Deer— 1 Disque herseur Frost and Wood 7 pieds— 4 sections de herse Diamond Drag— 1 charrue à bois 14 pouces— 1 faucheuse Mc Cormick 5 pieds— 1 râteau Deering— 1 charrue de labour 14 pouces.

HARNAIS— 2 jeux de harnais de travail.

ARTICLES DE MENAGE— 1 machine à coudre New Home— 2 poêles et autres articles de ménage.

CONDITIONS— Avis spécial— délai 2 ans— Toutes les sommes de $20,00 et au dessous comptant— Pour des sommes supérieures les acheteurs peuvent obtenir crédit jusqu'au 1er Janvier 1922 sur production de garantie et payant 8 pour cent d'intérêt. Escompte 5 pour cent au comptant. Les intérêts de la première année doivent être payés le 13 Nov. 1920 le complément à l'échéance des notes. Ces notes peuvent être payées à n'importe quelle époque et les intérêts de ce fait suspendus, si l'acheteur le désire.

BON DINER CHAUD A MIDI
C.B. BURD — — — P. PROVOST
G. MORRIS — — — C.H. WEBBER
CLERCS ENCANTEURS

VENTE PUBLIQUE

MARDI 4 NOVEMBRE

R.J. Jenkins, Bon Accord— Vente pour cause de départ. Bétail et machines. Conditions: crédit.

JEUDI 6 NOVEMBRE

Joseph Paulhus, New Lunnon, P.O Vente pour cause de départ. bons chevaux, vaches, instruments, grain, grande quantité de volailles et articles de ménage.

VENDREDI 7 NOVEMBRE

Robert Livesey et Fils, 1 mille au Sud de Dunstable— Vente pour cause le départ. Tous les animaux, instruments, foin, grain, pommes de terre et articles de ménage. Conditions: crédit.

LUNDI 10 NOVEMBRE

J.N. Algar, 8 milles au Nord de Swift's Packing Plant: vente pour cause de départ.

JEUDI 13 NOVEMBRE

Phydime Lanonette, Legal— Grande vente pour cause de départ. 116 bonnes vaches et génisses, chevaux, machines, 54 brebis, porcs, etc., Terme 1er Janvier 1922, plus de 2 ans.

LUNDI 17 NOVEMBRE

Frank Simard, 8 milles à l'Ouest de St-Albert. Vente pour cause de départ Chevaux, vaches, instruments, volailles, harnais, etc.

MARDI 18 NOVEMBRE

J. Decarie et L. Dozois, Stettin Vente de chevaux, vaches, porcs, moutons, volailles, instruments, harnais bois de construction, foin articles de ménage, etc. Terme 1er Janvier 1921.

JEUDI 20 NOVEMBRE

Geo. D. Brooks, Westlock. Vente pour cause de départ. Importante liste de propriétés. Voir les affiches. Terme, 1er Janvier 1921.

MARDI 2 DECEMBRE

George Guest, Westlock. Vente pour cause de départ. Vente générale. Terme, 1er Décembre 1920.

Une dame à son curé:
Pourquoi, en chaire, dites-vous toujours "Mes frères" et jamais "Mes soeurs?
—L'un embrasse l'autre.
—Oh! mais pas dans l'église!

PRÉPARATION DE LA SURFACE A PEINDRE.

Généralement, pour aller plus vite, lorsqu'il s'agit de peindre quelque objet dans la maison, on applique une couche de peinture sans s'occuper de l'état de la surface à peindre.

Il faut que la surface à peindre soit en bon état; ceci est aussi important que la qualité de la peinture; le résultat ne sera satisfaisant qu'autant que vous donnerez plus de soin à ce détail vraiment indispensable.

En premier lieu la surface à peindre, doit être propre, sèche exempte de poussière, de graisse ou de saleté. S'agissant d'un objet neuf il sera bon d'appliquer une légère couche de laque sur les noeuds et les endroits délicats. Pour les objets qui ont déjà été peints, il est bon de les nettoyer avec une brosse métallique afin l'enlever toutes les parcelles détachées.

Les endroits où la peinture a été complètement enlevée devraient recevoir une première couche de peinture diluée dans de la térébenthine.

Le travail supplémentaire de préparation sera récompensé par la durée de la peinture et l'apparence uniforme et polie de la surface peinte.

TERRES A BON MARCHÉ

Il y a dans nos paroisses canadiennes, quantités de terres à vendre à $10.00, $15.00, $20.00 et $25.00 de l'acre, clôturées, bâties, avec 20, 30, 40 acres en culture et à des conditions de paiement très faciles. Ce sont généralement des terres de compagnie ou de riches particuliers qui ont été achetées à grand marché il y a 10, 15 ans passés et qui ont à vendre actuellement avec bénéfice raisonnable et dans le but, pour eux, d'éviter cette surtaxe des terrains vacants (wild land tax), que le Gouvernement l'Alberta a imposé en 1914.

Nous conseillons à ceux qui ont un certain capital et une famille en bas âge et qui veulent se placer dans un centre organisé et faire profiter leur argent au plus tôt, d'acheter de ces terres qui doubleront d'ici quelques années. C'est le meilleur placement sur immeubles.

Voilà pour des terres à bon marché.... En voulez-vous?

HIVERNEMENT PEU COÛTEUX

Il est un fait admis et connu de tous, aujourd'hui, que plus on va vers l'Ouest, plus le climat est tempéré, et ce, à cause de la proximité de l'Océan Pacifique et les courants d'air chaud (chinook), qui viennent du Japon. Or, nous sommes immédiatement au pied des Montagnes Rocheuses voisins de la Colombie Anglaise, du Washington et du Montana, à l'abri des grands des prairies, protégés par les forêts et les bosquets d'arbres disséminés un peu partout, ce pourquoi on a appelé cette contrée " la partie des parcs".

De plus nous sommes au-delà de 2.500 pieds au dessus du niveau de la mer; par conséquent peu ou point d'humidité en hiver, très sec depuis octobre jusqu'en mai, un peu de neige, pas assez généralement, du 15 décembre jusque vers le 20 Février, voilà les faits authentiques qui feront comprendre comment les animaux peuvent hiverner au dehors, sans autre abri qu'un meulon de foin ou de paille, une remise ouverte ou une touffe de bois.

Voilà pour l'hivernement peu coûteux.... Qu'en dîtes-vous?

Achetez chez MARTIN et économisez

Les commandes recues par correspondance sont exécutées avec le plus grand soin.—

Les commandes au dessus de 5 dollars sont expédiées franco. **NOUS REMBOURSONS L'ARGENT SI LA MARCHANDISE NE DONNE PAS ENTIERE SATISFACTION.**

Gants en canevas pour hommes— 2 paires pour $ 0.25 ....
Chausettes de travail en tricot à côtes extra fort 3 paires pour **$1.00**
Chaussures de travail extra fortes semelles de cuir solide.—La paire **$6.50**
G. W. G. OVERALLS la paire **$2.50**
Gants pour hommes doublés et non doublés la paire de ... ... **95c** à **$2.25**
Chemises de travail (très amples) ... **$1.00** à **$2.50**
Vêtements et manteaux pour hommes à des prix défiant toute concurrence
COMPLETS DEPUIS ... **$16.50** jusqu'à **35.00**
Manteaux d'hiver pour hommes depuis ... ... **$18.00** jusqu'à **$40.00**
IMPERMEABLES DERNIERS MODELES et excellente qualité depuis ... . **$16.50** jusqu'à **$25.00.**

Magasin MARTIN

AU COIN DE L'AVENUE JASPER ET DE LA NAMAYO—.
ON PARLE FRANÇAIS

COURS DU MARCHE

ANIMAUX DE BOUCHERIE

Boeufs de choix	9.00 à 10.25
Boeufs qualité ordinaire	6.00 à 9.50
Génisses	9.00 à 9.50
Vaches	3.00 à 7.50
Taureaux	5.00 à 6.00
Veaux	6.50 à 8.00
Moutons gras	9.00 à 10.00
Agneaux	10.00 à 11.50
Porcs	17.50 à 19.00
Vaches de reproduction	75.00 à 110.00

PRIX DES CÉRÉALES AUX ÉLÉVATEURS LOCAUX

Blé No. 1 Northern	1.91	Blé No. 5 Northern	1.64
Blé No. 2 Northern	1.88	Blé No. 6 Northern	1.54
Blé No. 3 Northern	1.83	Avoine	0.54 à 0.63
		Orge	1.00 à1.12
Blé No. 4 Northern	1.75	Criblure	1.44

MARCHÉ DE LA RUE RICE

Beurre la livre	0.55 à 0.60	Choux fleur	0.05 à 0.20
Oeufs les 12	0.55 à 0.60	Carottes 6 livres	0.25
Pommes de terre boisseau 1 à 1.25		Laitues	0.05
Choux la livre	2½c	Boeuf poitrine	0.08 à 0.0.10
Concombres	0.05 à 0.25	Boeuf derrière	0.12 à 0.14
Céleri la botte	0.15 à 0.25	Poulet la livre	0.30 à 0.40

MARCHÉ AUX FOURRAGES

Foin de marais, la tonne	25.00
Foin de coteau, la tonne	27.00
Timothy, la tonne	39.00 à 40.00
Green feed la tonne	26.00 à 27.00

MACHINES AGRICOLES

CHOUX FLEURS FRITS

Epluchez, faites cuire seulement aux trois quarts vos choux fleurs dans de l'eau bouillante salée. Egouttez-les, faites les mariner quelques heures dans du vinaigre coupé de moitié d'eau; trempez les bouquets séparément dans la pâte à frire, jetez-les dans la friture bouillante et laissez prendre couleur.

Si tu as l'ame fière suis le droit chemin, tu n'y seras pas coudoyé.

VIN DE BLÉ

Pour un gallon d'eau: deux livres de blé, quatre livres de sucre, une demi livre de raisin, un tiers de tablette de levure (yeast) laissez fermenter douze jours, en remuant deux fois par jour durant la fermentation; coulez et mettez en bouteilles. Plus ce vin est vieux, meilleur il est.

Ne confondez pas l'entêtement avec la bonté; un homme entêté est à la fois violent et timide; un homme de volonté est calme et tenace.

Chansonniers populaires, dictionnaires franco-anglais et Larousse français
UNITED TOBACCO & NEWS LIMITED, 10320 JASPER AVENUE,

Nous aiguisons les rasoirs, lames de rasoirs (safety) ciseaux et instruments de chirurgie
J. A. McNEIL, Gérant.

JOHNSTONE WALKER

ÉTABLIS EN 1886 LIMITED

Grand magasin à départements, coin Avenue Jasper et 102ème rue, Edmonton, Alberta

Nous venons de recevoir un grand choix de sous vêtements pour enfants.
Ces lignes nous viennent directement des manufacturiers les mieux connus et les plus responsables du Canada.
Les marques "Penmans, Stanfield's, et Tiger Brand" sont une garantie de la qualité des sous vêtements que nous avons à offrir.
Nos prix sont modérés et varient suivant la qualité et la taille des vêtements.
Nous sommes toujours empressés de vous laisser examiner nos marchandises.
Achetez les sous vêtements de vos enfants chez nous et vous serez satisfaits.

JOHNSTONE WALKER LIMITED

TÈLÉPHONE 9266

BONNYVILLE

Hyméné mardi le 28 oct. M. le Curé J. E. Lapointe unissait par les liens inséparables du mariage M. Théodore Blais avec Mlle. C. Lirette.

Une foule nombreuse d'amis assistait à la messe nuptiale. M. C J. Lirette père de la mariée et M. T. Blais père du marié étaient témoins, Mlle. H. Blais fut choisie comme fille d'honneur et M. Jos. Lirette garçon d'honneur. Une belle Grand'messe fut chantée par les nombreux amis chantres. Mme. Dr. Sabourin touchait l'harmonium et M. Dr. Sabourin dirigeait le choeur de chant.

Après la messe les nouveaux mariés accompagnés de plus d'une centaine de parents et amis, se dirigeaient en auto et en voiture à la demeure spacieuse de M. Tréflé Blais, où un magnifique banquet donné par le père du marié les attendait. Durant le repas nombreuses furent les chansons toutes bien appropriées à la circonstance; puis l'après-midi se passa en déclamations chants musique, Mlle. Irène Hétu accompagnait les chansons sur l'hormonium. Vers les 6 heures encore un somptueux banquet donné par M. C. J. Lirette père de la mariée Plus de deux cent personnes y assistaient. On a été obligé de faire trois tablées, tellement il y avait des amis. Après le banquet il y eut une belle veillée qui dura jusqu'au matin chacun a fait valoir son talent. En un mot ce fut une belle fête, tout le monde était enchanté de la courtoisie, du bon entrain, de l'ordre des organisateurs et des convives. On se sentait tous en famille.

Plus de trois cent personnes ont répondu à l'invitation de M. J. C. Lirette et M. T. Blais pour venir à la soirée. Rien ne manquait pour la bonne réussite de la veillée: bonne musique, bons chantres, bon réveillon, etc.

Les nouveaux mariés reçurent bon nombre de cadeaux. trop longue est la liste des donateurs pour les nommer ici. Ceci prouve la popularité des jeunes mariés et de leurs parents. Enfin sur le matin on se rendit chacun chez soi et tous disaient que c'était des noces difficiles à surpasser.

LE PHONOGRAPHE

"CASAVANT"

N'oubliez pas que le CASAVANT est le Phonographe Universel qui avec un seul reproducteur joue, tout qu'il est tous les disques de quelque provenance qu'ils soient.

Sa boîte de résonnance est un chef d'oeuvre de savoir faire, richesse, volume, pureté, souplesse, en un mot tout ce qui constitue un timbre parfait se trouve ici réuni; il suffit d'entendre une fois un "CASAVANT" pour désirer l'écouter toujours.

Cet instrument est fabriqué par les fameux facteurs d'orgues à tuyaux, Messieurs Casavant Frères, de St-Hyacinthe, Qué.

GÉDÉON PEPIN
Agent Général

10863 — 93ème Rue

Edmonton Téléph. 71173

Extraordinaire Montre en doublé Or 21 rubis garantie 25 ans au prix de $9.50 Seulement pour peu de temps.

Jamais dans votre vie, vous n'avez eu une occasion comme celle-ci. Regardez, lisez, admirez! Cette magnifique, artistique montre que nous vous donnons à peu près pour rien est le bijou le plus intéressant et le plus étonnant dont vous ayez entendu parler. Elle est en doublé or, splendide et durable, mouvement 21 rubis, et est garantie 25 ans. Des ressorts spéciaux donnent à cette montre une parfaite précision, de sorte qu'elle n'avance ni ne retarde, ayant cette supériorité sur les autres montres. Le boîtier est artistiquement gravé, représentant la Cloche de la Liberté, l'Aigle Américaine et le Drapeau Américain. Cette montre a été évaluée à $25,00 mais voulant lancer cette nouveauté, nous avons décidé de la vendre $9,50 pour quelque temps. Souvenez-vous que vous ne pourrez jamais avoir une meilleure montre à un plus bas prix nulle part, même si vous en achetiez une de $50,00. Cette montre ne vous donnera pas seulement une satisfaction continuelle, mais sera pour vous un gracieux souvenir historique de ces jours où, la Cloche de la Liberté, l'Aigle Américaine et le Drapeau Américain annoncent une nouvelle ère de paix et de liberté au monde entier. C'est pour ces raisons que cette montre a, outre sa beauté, une grande valeur pour vous. Tous ceux qui la verront dans vos mains l'admireront. Vous ne pouvez avoir cette montre ailleurs que chez nous. Hâtez-vous d'en acheter une car sous peu le prix de ces montres va augmenter. Si, après réception de la montre, vous n'êtes pas pleinement satisfait, renvoyez-la immédiatement et nous vous renverrons votre argent. **GRATIS** Envoyez votre ordre avec ce coupon et vous recevrez absolument gratuit cette magnifique chaîne de montre. **Nous payons tous les frais de poste jusque chez vous.** Envoyez au plus vite votre commande avec la somme de $9,50 par "Postal Note" ou "Express Money Order" et vous serez servi par retour du courrier. — Ecrivez immédiatement à

Imperial Watch Company Dept. 1042 B. 1136 Milwaukee Ave. Chicago Ill.

ST ALBERT

L'assemblée régulière du Conseil a eu lieu lundi soir. Présent le maire Hogan, les conseillers: Poirier, Hébert, Armstrong et Légault. Plusieurs questions très importantes ont été discutées entre autre la révision des listes électorales; la question de la balance, la question du chauffage. M. Bacon a soumis au conseil une question très importante: le dragage de la Rivière Eturgeon. Un ordre du jour a été voté demandant l'appui aué députés M.M. McKie et Griesbach afin d'obtenir les fonds nécessaires pour le nettoyage de la Rivière au printemps.

Notre curé le R. P. Lemarchand O. M. I. a été gravement malade à l'hôpital Général d'Edmonton aux bons soins de notre compatriote Dr. Turcot.

Nous apprenons que le R. P. Simard est de gSHRCMFWFFW Simard est retenu dans sa chambre depuis quelques jours, nous faisons des voeux pour son prompt rétablissement.

M. Antonio Harnois a eu la douleur de perdre le cadet de ses énfants la semaine dernière. Nous offrons à la famille nos vives sympathies.

La construction du magnifique couvent des Soeurs Grises avance rapidement. Les traveaux de briques seront terminés vers la fin de lasemaine. Relativement à cette construction nous donnerons plus tard quelques détails sur ce couvent qui nous tient très à coeur.

Notre moulin à farine est en pleine opération, il marche pour ainsi dire jour et nuit. La fameuse marque "Fameuse"l HRD II se marque "Globe" continue toujours à tenir le marché.

Le Comité pour l'Emprunt de la Victoire se compose de M. Legault Président; M. Hogan secrétaire et G. Armstrong. Nous espérons que les habitants du district comprendont les avantages des Bons de la Victoire et feront leur devoir comme l'année dernière et suiveront l'exemple des plus prévoyants.

ST PAUL DES MÉTIS

Nous recevons ce matin, que St Paul des Métis est la première ville du Nord de l'Alberta qui a gagné le drapeau d'honneur pour l'Emprunt de la Victoire 1919.

Durant la première semaine, le montant des bons souscrits, tant dans la ville que les alentours, se montait à $55.000. C'est un record! qui est assez éloquent de lui-même, et démontre une fois de plus la prospérité de cet excellent district et de l'énergie que les organisateurs de l'Emprunt dont M. Ernest Cloutier est le président ont déployés dans cette occasion 6 comités espère voir encore augmenter considérablement le montant déjà souscrit, avant la fin de la campagne.

Nos sincères félicitations à St Paul des Métis, qui donne une belle preuve de patriotisme, qui nous l'espérons portera ses fruits. Canadiens-français suivez ce bel exemple.

$610,000,000 de Dépenses

Comment le produit du dernier Emprunt de la Victoire a été Dépensé.

AVANT d'acheter de nouvelles Obligations de l'Emprunt de la Victoire, vous désirez sans doute connaître l'emploi que le Canada a fait de l'argent que vous lui avez prêté l'an dernier.

CET argent, le Canada l'a emprunté pour les dépenses de guerre et pour l'ouverture de crédits à l'Angleterre et à nos Alliés.

BEAUCOUP plus que la moitié du produit de l'Emprunt de la Victoire 1918 a été dépensé pour nos soldats. Une somme de $312,900,000 a été consacrée à la solde des soldats, à leur entretien, à leur rapatriement, aux allocations accordées à leurs dépendants, au maintien des services médicaux et aux oeuvres de rééducation.

Pour la Démobilisation

$59,000,000. de l'Emprunt de la Victoire 1918 ont été payés en acompte au fonds de gratifications votées à nos soldats.

$9,000,000. ont été dépensés à Halifax en secours et en travaux de reconstruction, après le désastre.

Pour L'Expansion Commerciale

D'autres montants ont été déboursés qui, strictement parlant, ne constituaient pas des dépenses, mais des Placements Nationaux.

C'est ainsi, par exemple, qu'à l'Angleterre, nous avons prêté:

$173,500,000 pour l'achat de notre blé et autres céréales.
$9,000,000 pour le produit de nos pêcheries.
$30,000,000 pour d'autres produits alimentaires.
$2,900,000 pour la construction de navires au Canada.
$5,500,000 pour payer d'autres Obligations contractées au Canada.

Ce qui forme un total de $220,900,000. avancés à l'Angleterre.

A nos Alliés nous avons prêté $8,200,000. pour l'achat de produits alimentaires, de matières premières et de produits manufacturés canadiens.

Ces prêts seront remboursés au Canada à leur échéance avec les intérêts.

Des crédits étaient indispensables pour assurer des commandes au Canada alors que les achats au comptant étaient une impossibilité.

Ils ont eu pour effet d'aider dans une mesure considérable la classe ouvrière, dans le domaine de l'agriculture et de l'industrie, à éviter la dépression qui aurait suivi l'Armistice, si nous n'avions pas accordé ces crédits.

Au point de vue financier, 1919 a été et est encore une année de guerre comme l'année 1918. Nos principales dépenses de guerre ne pourront pas être liquidées avant que l'année 1920 ne soit bien avancée. De là la nécessité d'un nouvel Emprunt de la Victoire—*Préparez-vous à souscrire.*

Emprunt de la Victoire 1919

"Chaque dollar sera dépensé au Canada."

Publié sous les auspices du Ministre des Finances du Canada par le Comité Canadien de l'Emprunt de la Victoire

603

Nous tenons un "HÔPITAL POUR LES PIPES". Amenez nous vos "malades" et vous serez satisfaits de notre traitement! Album des belles Images 300 pages de gravures avec explications en français
UNITED TOBACCO & NEWS LIMITED, 10320 AVE. JASPER, J. A. McNEIL, Gérant Tabacs Canadiens, hachés ou en feuilles, aussi tabac à priser "MAKABA", Cigares et Cigarettes